

# LA NACION

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: Bueno.  
Ministerio de Defensa Nacional Oficina  
Meteólogica de Chile.

ICION DE 18 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, MARTES 4 DE FEBRERO DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

EMBAJADA TURISTICA PERUANA  
CIPARA EN LAS FESTIVIDADES  
IV CENTENARIO DE SANTIAGO

adas personalidades oficiales y participaron a bordo del vapor peruano "Urubamba", el que recorrerá también el Sur del país

QUIO DE LA CIUDAD DE LIMA

A. 3.—(U. P.)—Hoy emprendió viaje a Santiago la "Embajada Turística Peruana", formada por cientos de numerosas entidades oficiales y participaron numerosas personalidades de todos los círculos locales, que asistirán a las festividades conmemorativas del Cuarto Centenario de la fundación de la capital, habiendo sido objeto de entusiasta despedida en el Puerto Marítimo del Callao por miembros de la Marina, funcionarios del Gobierno y gran público.

La delegación peruana viaja directamente del Callao a bordo del vapor peruano "Urubamba", el que fletado especialmente para esta jira; permanecerá en Chile, visitando Santiago, Viña del Mar y el Sur. El "Urubamba" estará de regreso en el 28 de febrero.

En primer término la Embajada peruana, una facción del Consejo Provincial de Lima, compuesta por los señores José Félix Aramburú, Fernando Gamio Páez y Eugenio Aguilar Oliva.

SEQUEO DE LA MUNICIPALIDAD DE LIMA

Municipalidad limeña envía, por intermedio de su alcalde, a la Municipalidad de Santiago, en nombre de su ciudad, un artístico cofre de plata, dentro del que

PASA A LA PAGINA 5

## "He venido a buscar la más estrecha colaboración chileno peruana", dijo el Canciller Bianchi en Lima



Aparece en esta fotografía el Ministro de Relaciones de Chile, señor Manuel Bianchi Gundlán, a su llegada a Lima, rodeado por las personalidades que lo fueron a recibir al aeropuerto, y por los demás miembros de su comitiva. — Dieron la bienvenida al señor Bianchi, el Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, señor A. Solf y Muro; el Ministro de Bolivia, señor Anzo Mateos; el Ministro del Paraguay, el Jefe de la Casa Militar del Perú, general F. Melgar y el Embajador de Chile, Sr. Coddeu.

AIDA DE ESTAS ULTIMAS PLAZAS FUERTES ITALIANAS EN LA ERITREA, TRAERIA POR CONSECUENCIA ACCION CONTRA MASSAWA, EL UNICO PUERTO DE IMPORTANCIA, CON LO QUE ESTA COLONIA ITALIANA QUEDARIA TOTALMENTE EN PODER DE LOS BRITANICOS

EL GRUESO DE LAS FUERZAS INGLESES SIGUE AVANZANDO EN LIBIA

COMUNICADO BRITANICO

El Comandante General del Ejército británico ha emitido el siguiente comunicado oficial:

"Eritrea: Como consecuencia

de nuestras operaciones, el enemigo evacuó Barentu, que fue

ocupado ayer por nuestras tropas.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se antecede en dirección de donde sigue la hacia Asmara, y la que la alcanzará directamente.

Las fuerzas británicas en Eritrea han iniciado un movimiento de retroceso desde Agordat, que se ant



Santiago de Chile, martes 4 de febrero de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE

Presidente

Adolfo Fuentes Rojas Eleodoro E. Guzmán F.

Director Gerente

## AS DECLARACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA

Las informaciones cablegráficas de ayer han dado cuenta de que los principales diarios de Norte y Sud América han publicado, en forma destacada y con especial relieve, los interesantes conceptos vertidos por el Ministro de Hacienda de Chile en una entrevista concedida por este Secretario de Estado a una de las más importantes empresas informativas del mundo, y los cuales están contenidos todo el proceso económico y bancario de nuestro país, desde el momento en que la actual combinación política tomará las riendas del Gobierno.

No es de extrañar que las declaraciones mencionadas vayan a ser recibidas con un marcado e inusitado interés en todos los círculos políticos y comerciales de ambas Américas, ya que ellas se refieren, en forma franca, amplia y exactamente verídica, a la realidad de nuestra situación frente a los graves problemas de todo orden que ha desencadenado la guerra europea en todos los pueblos del orbe. Especialmente para la gran democracia del norte, las declaraciones del Ministro de Hacienda de Chile deberán tener una especial y señaladísima significación, ya que su importancia atañe tanto a los intereses chilenos como a los norteamericanos, sea por su aspecto comercial y económico, o sea por su contenido de política internacional.

Como muy bien lo ha expresado el Ministro de Hacienda, nuestro país estaba anticipadamente preparado para poder encarar cada uno de los arduos problemas que han influido sobre su vida normal a consecuencia de los factores adversos creados por esta época extraordinariamente difícil. La creación de dos instituciones importantísimas, como son la Corporación de Construcción y Auxilio y la Corporación de Fomento de la Producción, ha servido en forma ventajosa para mantener el ritmo de nuestro progreso y para templar sin temor ninguna clase de inquietud. Gracias a estos dos organismos, creados por una sabia y previsora, no se ha detenido el trabajo, se acrecentado la producción y se han robustecido fuentes de nuestra economía, y merced a ellas la situación de nuestro país ha podido mantenerse sin que haya tenido que sufrir las duras alternativas de un abrante en sus fuerzas vitales.

Pero, como lo indica o lo da a entender el señor Morand, para que esta obra previosa y beneficiosa se detenga, es indispensable obtener los créditos necesarios para su desenvolvimiento creador y evolutivo, como necesarios son, también, para el desarrollo de otras instituciones u organismos que la ley ha establecido para regular nuestra vida económica. Corresponde, pues, que la ayuda norteamericana, que se ha solicitado en este caso, se convierta en algo tangible y efectivo, ya que la seguridad de la inversión se despliega en forma elocuente de las mismas declaraciones irredugibles de nuestro Ministro de Hacienda. Además, si consideramos las espontáneas manifestaciones de fe democrática que contienen los conceptos vertidos por este Secretario de Estado, debemos llegar a la conclusión de que el apoyo económico solicitado tiene la amplitud que las circunstancias actuales requieren, mucho más si se considera que los beneficios que pueden obtenerse, como lo ha dicho el señor Miranda, son efectivos para unos y para otros.

Así francesas y atinadas declaraciones del Ministro de Hacienda habrán de servir para una comprensión más completa de nuestra favorable situación, y estamos ciertos de que ellas habrán de servir, también, para que fortalezcan aún más los lazos de cordialidad que nos unen en todos los países del continente.

## Misiones culturales de la Caja de Colonización

El plan cultural que ha presentado y pondrá en movimiento la Caja de Colonización Agrícola, tiene una gran importancia para nuestro país. La Caja nombra ya establecido en dichos fondos adquiridos, las agrícolas con el sistema de medierías, pero faltan para completar esta obra de transcendencia, el desarrollo de un programa de carácter cultural a cargo de un personal técnico y, por supuesto, experimentado en la formación de colonias que existen en la actualidad fueron dotadas, con oportunidad, con escuelas primarias a cargo de un profesorado eficiente. Hay que se ve, un plan coordinado que obedece a una finalidad precisa: levantar la dignidad del campesino, principalmente los terrenos para el trabajo y la tierra en la cual deberá trabajar, y luego los medios indispensables para que pueda convertirse en ciudadano consciente de sus deberes.

Es pues, una labor muy encomiable la que desarrolla la Caja de Colonización Agrícola.

JIMÉNEZ DE ASUA  
HABLA HOY EN EL T. MUNICIPAL

A las 19 horas de hoy en el Teatro Municipal, el distinguido abogado y penalista español, señor Luis Jiménez de Asua, dará una conferencia en la que abordará un tema de gran interés, como es el relacionado con "La Prostitución y el Delito".

A esta conferencia, que está auspiciada por el Ministerio de Salubridad, se nos ha encargado invitar a todas aquellas personas que se interesan por los estudios de índole social.

## Convención de Empleados Municipales

Alentados en propósitos y aspiraciones comunes de mejoramiento económico y dignificación social, los empleados municipales de la República se aprestan para celebrar su Segunda Convención Nacional, bajo los auspicios de su Comité Central Permanente de Trabajo, creado a raíz de la Primera Convención, efectuada el año pasado.

Los temas y pauta de trabajo que se desarrollarán en este segundo torneo están revestidos de una mayor trascendencia que los planteados en la anterior Convención, pues éstos convergen a la circunstancia especial de estar involucrados a las necesidades reales e inminentes de dar a los personales de los municipios del país su verdadera importancia, prestigio y bienestar, que necesitan tener la amplitud que las circunstancias actuales requieren, mucho más si se considera que los beneficios que pueden obtenerse, como lo ha dicho el señor Miranda, son efectivos para unos y para otros.

Así francesas y atinadas declaraciones del Ministro de Hacienda habrán de servir para una comprensión más completa de nuestra favorable situación, y estamos ciertos de que ellas habrán de servir, también, para que fortalezcan aún más los lazos de cordialidad que nos unen en todos los países del continente.

SITUACION DE LOS PERIODISTAS JUBILADOS

La situación económica de los periodistas jubilados es desesperante. La mayoría tiene pensiones bajas que no les alcanzan para la propia alimentación y la de su familia. Naturalmente, quedan así sin satisfacer otras, como el vestido y la vivienda.

Ellos no son jubilados con cargo al Estado, y por tanto, no han podido recurrir al Gobierno en demanda de un mejoramiento, como lo han hecho otros gremios en retiro y los empleados de las diferentes reparticiones fiscales.

El Gobierno y el Parlamento han reconocido la justicia de la petición de alta del progreso comunal. Se ha preferido sacrificar a meritorios y competentes funcionarios, con dilatados años de servicios, por no ser éstos adeptos a la política que el nuevo Alcalde y su mayoría gállica han impuesto en los destinos del Municipio, y hoy como ayer, con el Estatuto de EE. MM. vigente, se sigue persiguiendo a estos servidores, usando para ello armas tan poco dignificantes como son los "turbios sumarios administrativos".

La Cámara tomó conocimiento del proyecto y lo envió a la Comisión de Legislación y Trabajo para el informe correspondiente, que a pesar de los cuatro meses transcurridos aun no ha sido emitido.

Se trata de un proyecto sencillo, de pequeña cuantía, perfectamente financiado y que en nada grava las rentas del Estado.

Los jubilados periodistas esperan confiadamente que el diputado don Julio Pérez, presidente de la Comisión de Legislación y Trabajo, como asimismo don Edmundo Fuenzalida E., miembro de la misma Comisión, reparen el olvido en que ha caído este sencillo cuanto justo proyecto, y estimulen a la referida Comisión a emitir el informe del caso, para que pueda pasar a la de Hacienda y llegue alguna vez a convertirse en ley, que será de salvación de la miseria que atraviesa el digno gremio de los periodistas municipales.

Finalmente, propulsamos, como ex servidores municipales, la más inteligente y provechosa labor de trabajo de las delegaciones asistentes a esta Convención, llamada, por muchos motivos, decídua de mejores conquistas de bienestar, ponderancia y unión férrea para este laborioso y ejemplar gremio de servidores municipales.

A. C. G.

## Tarifas de autos

Los autos de arriendo están dotados de un taxímetro que indica la suma que el ocupante debe pagar. En todas partes del mundo este "marcador" se halla colocado de tal manera que el cliente puede verlo en cualquier momento y controlar la marcha de su mecanismo. Cuando se llega al final del recorrido, las cifras señalan la cantidad que se adeuda. Ninguna pregunta es necesaria, ni ninguna discusión posible.

Entre nosotros, el "taxímetro" se ha ubicado —no sabemos por qué, y preferimos no indagarlo— en un rincón simulado e invisible. Se necesita una inspección detallada y sostenida para dar con él. Si es de noche resulta imposible saber si ha sido puesto en marcha o no. Y, por supuesto, no cabe pensar en vigilar su funcionamiento. En el momento de pagar, es muy a menudo —necesario recordar su existencia al chofer. Lo cual no es agradable ni para él ni para el viajero.

Perdemos algo peor. En las ciudades bien organizadas la suma que el marcador señala es exactamente el precio más la propina —que hay obligación de pagar, y que se paga. Si el chofer, aprovechando la ignorancia supuesta de un extranjero, pretende exigir más, la policía se encarga de poner las cosas en su sitio.

En nuestra capital —y en los balnearios elegantes de manera más acentuada aún— acontece algo muy distinto. El auto tiene o no tiene "taxímetro". Para el caso da lo mismo. Es el chofer quien decide lo que hay que abonar. Si por casualidad usted descubre que el "taxímetro" excede el límite indicado en él, al término del viaje, es la que el pasajero adeuda. Hay que fijar, además, el recargo por equipaje. A este efecto, el chofer debe poseer una libreta oficial en que estén señaladas las tarifas vigentes.

Con estas simples disposiciones —que son las que se aplican en las cinco partes del mundo— evitaremos a los habitantes de la capital muchos malos ratos, e incorporaremos a nuestra vida diaria una de las normas establecidas en todas las ciudades civilizadas.

## Saber hablar

Este diario ha llevado a cabo una dura y tenaz campaña dirigida a llamar la atención sobre el plebeyismo, la grosería, la falta de espina dorsal y la miseria estructural de nuestro lenguaje hablado y escrito. En diversas ocasiones hemos señalado posibles causas de esta situación e indicado algunos factores que se encuentran en su base o contribuyen a mantener y desarrollar el mal. Por nuestros artículos han desafiado los periódicos, los documentos públicos, los oradores parlamentarios y populares, la calle, el cine, la radio, etc.

Haciéndose eco de estas voces nuestras, a las que sería injusto no sumar otras igualmente preocupadas del hecho, don Tomás Gatica Martínez, jefe del Departamento de Extensión Cultural, ha anunciado que el organismo que dirige va a iniciar una acción tendiente a depurar la lengua que hablamos de sus impurezas y sus vicios.

Ignoramos los medios de que el señor Gatica se valdrá de los elementos con que cuenta para llevar a buen término su obra. No podemos, por consiguiente, sino pronunciarnos sobre sus propósitos y aplaudir —como ya lo hicimos— su iniciativa, expresando nuestra esperanza de que, como sucede a menudo en nuestro país, no quede reducida a un gesto, varias

Nos encontramos en Chile, frente a una epidemia de lepra del lenguaje. Y ante esto no caben discusiones sancionadoras, ni argumentos controvertibles, ni distingos sutiles. El mal no es un mal de escritores. Es una enfermedad de la nación. No se trata de colocar undantes delcelados en las clímax. Es en las bases donde se ha vuelto indispensable

## Mirador neutral

## Fines de guerra

Los fines de una guerra son el cimiento de la paz futura. Los fines de guerra de 1918, aquellos "catorce puntos" que formulara el presidente Wilson, han conservado la paz durante veinte años, o bien, han permitido reanudarla transcurrido dicho plazo. ¿Sería objetivo una victoria tan aplastante pero tan efímera como aquella para el actual conflicto? Evidentemente, no. Esto lo comprende todo el mundo, ha llegado a lo íntimo de todos, o bien, han permitido reanudarla transcurrido dicho plazo.

El día, tan esperado, en que termine el actual duelo entre las potencias de Europa tiene que presentar, como garantía de obra fecunda, y que no inspire recelos a nadie, una auténtica fuerza europea, vigilante, ágil, sin las trabas de la Sociedad de Naciones; y a la vez, esta fuerza ha de poder ofrecer garantías positivas y objetivas al mundo y, en concreto, a nuestro Continente, de no ser hostil ni entrometida.

Cuando los aliancistas norteamericanos pidieron una declaración explícita de sus fines de guerra a Gran Bretaña, ¿se plantean el problema en estos términos? Algunos, evidentemente, sí; pero otros es posible que se refieran tan sólo al nuevo mapa de Europa, al trazado de fronteras, sin ver que ésta es la solución de 1918, que es forzoso superar.

La cesión de bases navales ha despejado mucho el camino para mostrar que la paz británica desea ofrecer al Nuevo Mundo garantías efectivas de respeto. Es un acto tan sobrio como elocuente. En cuanto a los ingleses están dispuestos a montar la guardia en Europa, tras su victoria, para impedir el malogrado de la misma, es cosa sobre la cual han hablado poco Churchill y sus colaboradores. Pero sería ingenuo suponer que no lo tienen ya forjado.

No falta quién supone que Mr. Willkie, a su regreso, pueda decir, con la franqueza que le caracteriza, lo que sepa del asunto. Deje luego, la información que se sigue en el Congreso norteamericano puede llegar a su curva decisiva.

B.

## La experiencia de México

Dos expropiaciones de gran empresas industriales siguen al decreto anteriormente comentado: la de los Ferrocarriles Nacionales y la de los bienes de las compañías petroleras.

La primera la llevó a cabo el Gobierno el 23 de junio de 1937, mediante un acuerdo "expropriando en beneficio de la nación" las mencionadas líneas. Se fundaba ese acuerdo en que "la mejor organización y eficaz funcionamiento de las empresas ferroviarias deben constituir una reposición para el Poder Público, ya que el sistema de comunicaciones es factor de la más alta importancia para el progreso económico y social de un país, al grado que su nivel de eficiencia pueda contribuir a la mejora del transporte de pasajeros y de automóviles de arriendo".

Nos parece que tales medidas pueden sintetizarse de manera breve y clara. En primer lugar, todo auto —sin excepción— que se dedique al transporte de pasajeros debe estar premiado en sitio visible y controlable. La cantidad indicada en él al término del viaje, es la que el pasajero adeuda. Hay que fijar, además, el recargo por equipaje. A este efecto, el chofer debe poseer una libreta oficial en que estén señaladas las tarifas vigentes.

Con estas simples disposiciones —que son las que se aplican en las cinco partes del mundo— evitaremos a los habitantes de la capital como incide para apreciar el estado de adelanto de una nación.. En nuestro país, la negociación denominada Ferrocarriles Nacionales de México está organizada como una empresa de tipo capitalista, y se han venido creando y arraigando vicios y deficiencias en el manejo del sistema, que son ya endémicos y que han retrasado el ritmo del progreso técnico de las líneas".

Y para obtener el ansiado progreso, el Gobierno resolvió substraer la empresa de la organización capitalista y entregársela a una Administración Obrera, formada con trabajadores de los Ferrocarriles.

Es verdad que las Líneas Nacionales habían sido administradas en forma capitalista por el Gobierno, con resultados poco felices, que se convirtieron en un desastre en manos de los trabajadores, como a poco andar demostraron los hechos. ¿Cuáles fueron las causas? Las señala un estudio publicado en septiembre de 1938 por la Confederación de Cámaras de Comercio:

"Los técnicos ferrocarrileros admiten —leéese en dicho documento— que en todos los ferrocarriles están

realizar operaciones simples y hasta brutales.

Parce característico de las organizaciones decadentes reducir los asuntos vitales a refinadas elucubraciones y a proezas de perfección. Son maravillosas, no cabe duda. Pero no es con ellas con lo que se detienen las mareas de la corrupción, ni es su virilidad la que logrará animar y exaltar las milagrosas posibilidades que se están muriendo en nosotros.

Confiamos en que el Director del Departamento de Extensión Cultural lo comprende así.

DON CAYETANO VIGAR REASUMIRA SU CARGO DENTRO DE POCOS DIAS

En el curso de la semana recién pasada sus funciones el señor Cayetano Vigar F., Comisario General de Subsistencias y Provisión.

El señor Vigar hace uso de su cargo legal.

Formarán la construcción, más de treinta stands, ocupados por las editoriales y librerías más conocidas de la capital, como asimismo, por nuestras instituciones de cultura que producen libros.

El Ministro de Educación, el Alcalde de Santiago y otras autoridades han sido invitadas ya al acto de inauguración.

## SE INICIARON LOS TRABAJOS DE LA III FERIA DEL LIBRO

Con toda actividad se han iniciado los trabajos de construcción de la tercera Feria Nacional del Libro, organizada por la Sociedad de Escritores de Chile, y que tendrá lugar en la Avenida Bulnes, desde la calle Alonso Ovalle hacia el sur.

Esta feria, ya otros años ha constituido un acontecimiento para la cultura popular, se inaugura el 12 del presente, con un acto oficial del programma de la celebración del IV Centenario de Santiago.

Formarán la construcción, más de treinta stands, ocupados por las editoriales y librerías más conocidas de la capital, como asimismo, por nuestras instituciones de cultura que producen libros.

El Ministro de Educación, el Alcalde de Santiago y otras autoridades han sido invitadas ya al acto de inauguración.

# AVISOS E

MUEBLERIA HOLLYWOOD: Bandera 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades, sin fiador. 10 febrero

MUEBLES PARA COCINA: Construcción sólida, hechuras perfectas. Precios económicos. Fábrica Chacabuco 13. 7 Febrero

CALENTADORES G A S!!: Carbón leña, construcción sólida, garantizada. "Fábrica Mérida" Chacabuco 12. 7 Febrero

COCINAS ECONOMICAS, VENDO, cambio, arreglo. Voy a domicilio. San Alfonso 22. Teléfono 93607. 8 Febrero

CONTRA DOLOR DE CABEZA, Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 febrero

COCINAS ECONOMICAS A \$ 45; lavaplatos \$ 28; baños y calentadores, en el Rincón de las Cocinas. Chacabuco 21 M.

MUEBLES NORMANDOS!! ofrecen su fabricante "Ignacio Brant", a precios sin competencia. Riquelme 6.

25.-Modas e intereses para el hogar.

SILLAS PASEO PLEGABLES, respaldo fijo \$ 120, móviles \$ 140, sillas cuñas \$ 240, sillas populares \$ 100. Fábrica: Arriero Prat 862. Feb. 3

CONTRA DOLOR DE MUELAS Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 febrero.

TELARES "MINERVA" — EN vista de la gran demanda de tejidos a mano en Telares "Minerva" y a objeto de intensificar la producción de esta lucrativa industria casera, que no requiere aprendizaje especial, hemos resuelto vender Telares pagaderos en doce mensualidades. Visítanos o pida prospecto. Telares "Minerva". Merced 563. Santander 6. Feb. 5

27.-Negocios e instalaciones, compra y venta.

3. 17.000 VENDO GRAN BOTILERIA Licores. Gran existencia licores, arriendo bajo, contrato 1/2 año. Venta comprobada: 10.000 mensuales. Benavente 401. Febrero 10.

VENDESE ANTIGUA ACREDITADA fábrica pickles. Moroni Escobar, enseñase el trabajo. Carrascal 4.815, teléfono 93476. 3 Feb.

SE ARRIENDA BONITO LOCAL con y sin instalaciones, con buena casa con parón. Barrio muy comercial, entrega el 10 de febrero sin falta. Martínez de Rosas No 3703, frente a calle Francisco Lobos.

30.-Préstamos, acciones y bonos.

DINERO PARA HIPOTECAS: desde \$ 10.000, ofrecemos constantemente Capitalistas que encontrarán magníficas inversiones al mejor interés Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 13 febrero.

31. Productos medicinales.

"GASTRISAN" RECOMENDADO para contrarrestar males estomago como acidez flatulencia, ulceras gástricas. Base: Anestesina, alcalinos. Feb. 29

GLOBULOS PERSICOS, INDICADOS desinfección, vías urinarias, como aporte tratamiento, gonorrreas. Base: Hexametilenotetamina, Cúbea. Feb. 29

"CEREBROL" ESTIMULANTE, eficaz, reanima personas debilitadas exceso trabajo físico. Mental. Base: Fósforo. Feb. 29

PARA GONORREAS. URETUM San Liego Farmacia. Bases-Zinc. E. 17

32.-Propiedades compran.

COMPRAZOS PROPIEDADES. Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

PARCELA DE UNA A DOS hectáreas con casas antiguas, doce piezas locomoción pura compra Antonio Varas 411 (Estacion) 5 Feb.

33.-Propiedades venden.

160.000 CHALET 5 DORMITORIOS, extensos recibos nuevo, desocupado, teléfono, quinta frutal, 2.500 metros. Teléfono 52240. 8 Feb.

VENDEMOS PROPIEDADES. Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

REPARAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

34.-Propuestas Públicas y Particulares

PERMUTA.—EMPLEADO CAJA ofrece permuto, sueldo base 1.250 pesos, Tres Quillota a Curicó. Depende Ministerio del Trabajo. Huérano 2416. Santiago. 17 Feb. 1941

## 35. Radios e instrumentos de música.

PIANO DE ESTUDIO, VENDO (facilidades pago. Centenario 567. 7 Febrero

LIQUIDAMOS!!! VICTRO, los Ortófonos Victor. Últimas novedades en discos Victor para el 4º Centenario. San Diego 844. Febrero 1.

RADIOS ERIA AMERICANAS modelos 1941, 100 pds. saldos grandes facilidades, importadas, garantidas. Alameda 845. Febrero 6.

REPUESTOS Y ACCESORIOS para radio, cóm. 700. "Centra Electric" Morandé 281. 16 Febrero

REPARACIONES DE RADIOS Trabajos garantidos donde Metcalf y Wood Ltda. Avenida B. O'Higgins 2548, entre España y Molina. Teléfono 91889. Distribuidores autorizados R. E. C. A. Victor. 16 Febrero

RADIOS "RCA VICTOR", diferentes modelos. Adquiriéndolos con grandes facilidades de pago, donde: Francisco Figueroa, Co. Santa Isabel 0301, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44229. 8 Febrero

UNO COMPRE JUGUETES!!! Puerto Radio "Philips" y Lafitte, donde \$ 100 mensuales. Únicamente en Ahumada, esquina Delicias. 4 Febrero

RADIOS, MODELO 1941, \$ 80 pie. \$ 65 mensuales, importadas garantidas. San Diego 233. 5 Febrero

FERIA DE RADIO LE OFRECE Radios de todas las marcas de onda corta y larga, desde \$ 1.850 adelante. Comprando personalmente se ganará el 8 por ciento y 10 por ciento de rebaja. — No olvide: Feria de Radio. Merced 563. Santander 5. Feb. 5

CONTRA RESFRIO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 febrero.

27.-Negocios e instalaciones, compra y venta.

37.-Notificaciones y citaciones

MUJPA DE SANTIA GO: Dirección de Obras... En cumplimiento a lo dispuesto en la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización, en su artículo No. 5º y a la resolución de la Alcaldía No. 879 de 22 de Enero de este año, se procede a la convocatoria de la I. Municipalidad en su calidad de Organismo público, en la que se establecen los procedimientos para la licitación de los contratos, adoptó el siguiente acuerdo para recabar de S. E. el Presidente de la República, la modificación de algunos trazados que consultó el Plano Oficial de Urbanización de la Comuna. — N.º 19 bis. "Cambio de trazado en el di trito 45, modificación de la Ordenanza Local y acción formación y loteo". Santiago, 10 de Enero de 1941. La I. Municipalidad en su sesión ordinaria de hoy, en atención a lo informe N.º 31 de la Dirección de Obras, recalcó en los antecedentes No. 312 y en el acuerdo legal recabado, acordó en su calidad con lo dispuesto en el art. 5º del art. 5º de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización, solicitar de S. E. el Presidente de la República, la modificación de los trazados consultados en el Plano Oficial de Urbanización de la Comuna para la apertura de una nueva vía y ejecución de plazas, a través de las manzanas comprendidas entre la Avenida Independencia, Fermín Vivaceta, Sevilla y Inglaterra, del Distrito 45, trazados que aparecen marcados con amarillo en el Plano que acompaña a los antecedentes y que fueron sustituidos por los trazados en rojo en el mismo plano. Acuerdo, además, solicitar de S. E. el Presidente de la República, la agregación al art. 49 de la Ordenanza Local de Edificación del siguiente inciso: "En las nuevas urbanizaciones que abarquen una extensión mínima de dos hectáreas y cuyos formadores hagan cesión al dominio nacional de uso público de la superficie a que se refiere el art. 59 del D. F. L. N.º 345, siempre que el término medio de las superficies de cada lote cumpla con las disposiciones de las zonas correspondientes, se podrá permitir que hasta un 50% de dichos lotes, tengan superávit de metros que la indican en ella, pero mayor a la mínima de la zona inmediatamente superior". — Acuerdo así mismo, aprobar la formación de la población proyectada por los señores Ignacio Palma, Eduardo Valdés, Enrique G. Mán, Manuel Basún, en los terrenos afectados por los nuevos trazados a que se refieren los antecedentes 312, con la condición que se requerirá para que surta efecto, la ratificación por S. E. el Presidente de la República, de las modificaciones propuestas, tanto del Plano Oficial de Urbanización de la Comuna, como de la Ordenanza Local de Edificación de Santiago, debiendo los interesados presentar a la Dirección de Obras el plan, para su examen y aprobación, el cual deberá constar de forma que se realice la aprobación de los SS. RR. Dpto. de Obras, Jorge Rivera, Santiago Poblete, Juan Urzúa, Isidoro Godoy, Astolfo Tapia, Humberto Godoy, Mauricio Medina, Elena Doll de Díaz, Rafael A. Gumucio, Jorge Richard y René Frías. Lo que comunicó a U.S. para su conocimiento y firmeza estos antecedentes a que se refiere este año, consistió de una presentación de los señores Ignacio Palma, Eduardo Valdés, Enrique Gutiérrez y Manuel Guzmán y Manuel Basún, en lo que solían la modificación del trazado oficial, a fin de poder lotear en mejores condiciones los predios interiores de las manzanas comprendidas entre la Avenida Independencia, Fermín Vivaceta y calles Sevilla y Inglaterra. Estos antecedentes para su consulta y para los fines que determina el artículo 550 de la

dto. Hechas finas. Precios móviles. Franklin 953, teléfono Febrero 23.

CASIMIRES INGLESES FINÍSIMOS. Garantizada su procedencia inglesa, con Notario, \$ 130 metro. Silva y Cia. Matías Cousino 150. Piso 3.º 223, frente ascensor. 11 Febrero

POR DECRETO TERCER JUZGADO CIVIL ordenóse citar para el día 26 de Enero de 1941, a las 10 horas, en la Audiencia de Santiago, a las 11 horas, Muñoz, Secretario. Febrero 6.

SASTRERIA DRINBERG. San Antonio 470. Entrega teléfonos, sobre medida, recibo hechuras finas: concedemos créditos. 5 Febrero

VISTA EN SASTRERIA "ARGENTINA", San Pablo 1279. Fono 69093. Grandes facilidades. Casimires última novedad. 5 febrero.

CASIMIRES NACIONALES, desde \$ 25 metro; importado \$ 55. Depósito directo de fábrica Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda). Precios excepcionales durante este mes! 28 Febrero

39.-Talleres y com posturas.

PARA GRAPADOS Y ESTAMPAZOS en metales únicamente: "Casa Leiva". San Diego 165. Feb. 19

MAESTRO MARCOS, ESPECIALIDAD calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 66666. 19 Febrero

30.-Préstamos, acciones y bonos.

DINERO PARA HIPOTECAS: desde \$ 10.000, ofrecemos constantemente Capitalistas que encontrarán magníficas inversiones al mejor interés Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 13 febrero.

31. Productos medicinales.

"GASTRISAN" RECOMENDADO para contrarrestar males estomago como acidez flatulencia, ulceras gástricas. Base: Anestesina, alcalinos. Feb. 29

GLOBULOS PERSICOS, INDICADOS desinfección, vías urinarias, como aporte tratamiento, gonorrreas. Base: Hexametilenotetamina, Cúbea. Feb. 29

"CEREBROL" ESTIMULANTE, eficaz, reanima personas debilitadas exceso trabajo físico. Mental. Base: Fósforo. Feb. 29

PARA GONORREAS. URETUM San Liego Farmacia. Bases-Zinc. E. 17

32.-Propiedades compran.

COMPRAZOS PROPIEDADES. Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

PARCELA DE UNA A DOS hectáreas con casas antiguas, doce piezas locomoción pura compra Antonio Varas 411 (Estacion) 5 Feb.

33.-Propiedades venden.

160.000 CHALET 5 DORMITORIOS, extensos recibos nuevo, desocupado, teléfono, quinta frutal, 2.500 metros. Teléfono 52240. 8 Feb.

VENDEMOS PROPIEDADES. Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

REPARAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

34.-Propuestas Públicas y Particulares

PERMUTA.—EMPLEADO CAJA ofrece permuto, sueldo base 1.250 pesos, Tres Quillota a Curicó. Depende Ministerio del Trabajo. Huérano 2416. Santiago. 17 Feb. 1941

PERMUTA.—EMPLEADO CAJA ofrece permuto, sueldo base 1.250 pesos, Tres Quillota a Curicó. Depende Ministerio del Trabajo. Huérano 2416. Santiago. 17 Feb. 1941

REPARAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

35. Radios e instrumentos de música.

PIANO DE ESTUDIO, VENDO (facilidades pago. Centenario 567. 7 Febrero

LIQUIDAMOS!!! VICTRO, los Ortófonos Victor. Últimas novedades en discos Victor para el 4º Centenario. San Diego 844. Febrero 1.

RADIOS ERIA AMERICANAS modelos 1941, 100 pds. saldos grandes facilidades, importadas, garantidas. Alameda 845. Febrero 6.

REPUESTOS Y ACCESORIOS para radio, cóm. 700. "Centra Electric" Morandé 281. 16 Febrero

REPARACIONES DE RADIOS Trabajos garantidos donde Metcalf y Wood Ltda. Avenida B. O'Higgins 2548, entre España y Molina. Teléfono 91889. Distribuidores autorizados R. E. C. A. Victor. 16 Febrero

RADIOS "RCA VICTOR", diferentes modelos. Adquiriéndolos con grandes facilidades de pago, donde: Francisco Figueroa, Co. Santa Isabel 0301, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44229. 8 Febrero

CONTRA DOLOR DE CABEZA, Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 febrero

COCINAS ECONOMICAS A \$ 45; lavaplatos \$ 28; baños y calentadores, en el Rincón de las Cocinas. Chacabuco 21 M.

MUEBLES NORMANDOS!! ofrecen su fabricante "Ignacio Brant", a precios sin competencia. Riquelme 6.

25.-Modas e intereses para el hogar.

SILLAS PASEO PLEGABLES, respaldo fijo \$ 120, móviles \$ 140, sillas cuñas \$ 240, sillas populares \$ 100. Fábrica: Arriero Prat 862. Feb. 3

CONTRA DOLOR DE MUELAS Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 febrero.

TELALES "MINERVA" — EN vista de la gran demanda de tejidos a mano en Telares "Minerva" y a objeto de intensificar la producción de esta lucrativa industria casera, que no requiere aprendizaje especial, hemos resuelto vender Telares pagaderos en doce mensualidades. Visítanos o pida prospecto. Telares "Minerva". Merced 563. Santander 6. Feb. 5

27.-Negocios e instalaciones, compra y venta.

3. 17.000 VENDO GRAN BOTILERIA Licores. Gran existencia licores, arriendo bajo, contrato 1/2 año. Venta comprobada: 10.000 mensuales. Benavente 401. Febrero 10.

VENDESE ANTIGUA ACREDITADA fábrica pickles. Moroni Escobar, enseñase el trabajo. Carrascal 4.815, teléfono 93476. 3 Feb.

TELARES "MINERVA" — EN vista de la gran demanda de tejidos a mano en Telares "Minerva" y a objeto de intensificar la producción de esta lucrativa industria casera, que no requiere aprendizaje especial, hemos resuelto vender Telares pagaderos en doce mensualidades. Visítanos o pida prospecto. Telares "Minerva". Merced 563. Santander 6. Feb. 5

27.-Negocios e instalaciones, compra y venta.



Brita Tita Salinas Cordero, cuyo matrimonio con el Teniente Caballero don Roberto Herrera Herrera, se efectuó privadamente el sábado último en la Basílica de San Alfonso. Fueron padres de la novia el señor Miguel Salinas Cubillos y la señora de Salinas y del novio, don Carlos Rozas y la señora Palmira Salinas Cubillos.

## LA DIPLOMACIA

**BAUTIZO** — En la Parroquia de la Asunción fue bautizado Nibaldo Enrique, hijo del señor Orlando Clero M. y de la señora Hilda Durán de C. Fueron sus padres el señor Nibaldo Clero L. y la señora Elena M. de Clero.

**SANA SESIONA EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.** — La sesión ordinaria semanal celebra mañana a las 45 en los salones de Gath & Chaves Ltda el Rotary Club de Santiago. El programa de esta sesión será especialmente interesante y el "día del día" estará a cargo de don Armando Hamel. Los rotarios de Santiago con especial agrado la asistirán a esta sesión de los amigos extranjeros y de personalidades.

VIAJE POR MAR  
CRUCERO DE TURISMO A LA ISLA MOCHA

## Vapor "PERU"

Saldrá el Lunes 10 de Febrero, a las 20 horas

Habrá escala en: PENCO — TALCAHUANO — TOME — LOTA — CORRAL — ISLA MOCHA (De regreso Talcáhuano y San Antonio)

10 DIAS DE BELLEZA Y TRANQUILIDAD EN LOS PARAJES DEL SUR!

VALOR DEL PASAJE IDA Y REGRESO, TODO

INCLUIDO: \$ 640.—

Informes:

SOCIEDAD ANON. MARITIMA CHILENA

BLANCO 582 — TELEFONO 7351 — VALPARAISO

SANTIAGO: Cia. Sud Americana de Vapores, Agustinas 1109

Cia. Transportes Unidos, Agustinas 1042



*Para el campo y la ciudad, Verano e Invierno*

Viyella

Es la tela indicada

DAY & NIGHT WEAR

## MATRIMONIOS

Privadamente ha sido bendecido, anteayer, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Sylvia Escobar Venezuela con el señor Hernán del Campo Núñez.

— Han concertado su matrimonio:

Don Emilio Pinto García con la señorita Leontina Bascuñán Villar.

— Don René Walsen Villalón con la señorita Lucy de la Barra San Martín.

## NACIMIENTOS

Ha nacido un hijo de don Renato Donoso Henríquez y de doña Sara Gumucio de Donoso.

— Ha venido al mundo Niniette Maurin Marzullo, hijita del señor Pedro Maurin García y señora Marietta Marzullo de Maurin.

— En la Maternidad "Carolina Freyre" ha nacido una hijita de don Luis Ovalle Torro y señora Rosa Molina de Ovalle.

## EN BUENOS AIRES

Se encuentra en Buenos Aires el senador don Romualdo Silva Cortés.

## INSTITUTO CHILENO-NORTeamericano de Cultura

La Audición "El Nuevo Mundo", que se irradiará hoy a las 22 horas por Radio Cooperativa Vitalicia, tendrá como conferencante oficial al Sr. Donald Francisco, jefe del Departamento de Transmisiones Radiales del Comité de Nelson Rockefeller, que está a cargo de la coordinación de las relaciones culturales y comerciales entre Estados Unidos y América Latina y que a su vez forma parte de la Comisión de Defensa Nacional del Gobierno de Estados Unidos. En razón de la alta posición del señor Francisco, esta audición será la más importante que se ha irradiado hasta ahora por "El Nuevo Mundo". Los números musicales serán proporcionados por las conocidas cantantes nacionales, Ruth y Magda, que interpretarán canciones folklóricas chilenas, y por Alberto Echeverría, que cantará melodías populares de Estados Unidos. Por último, se dará a conocer el nombre del ganador del original concurso histórico que ha estrenado esta audición y que seguirá su curso cada semana.

## TRAJES PRIMAVERALES



1. — La falda tableada y la blusa sastre dan una linea muy elegante a este bonito modelo en lana, con pequeñas florecitas dentro de un círculo, que es, al mismo tiempo, muy práctico. — 2. — Para la tarde este hermoso imprimé floreado de margaritas. Las mismas florecitas recortadas bordan las mangas y el escote. — 3. — Crepé negro imprimé, falda plisada, y la chaqueta ribeteada en cinta grosgrain, hacen de esta combinación un conjunto encantador para toda hora del día.

## PASEO A PERVIN

A iniciativa de su presidente, don Segundo Araya, el Centro Crescente Errázuriz, de la Acción Nacional, ha organizado un paseo campestre al vecino pueblo de Pervin, a los alrededores de Peñalolén, para el domingo 9 del pte.

Las tarjetas se pueden retirar en su local social en Luis Acevedo 2040.

La partida será el dia indicado a las ocho de la mañana. Punto de reunión: el mismo local ya citado.

## MUSICA

## KLEIBER Y WOLFF DIRIGIRAN LOS CONCIERTOS SINFONICOS

Ingresos han despertado en los círculos musicales y sociales, los dos conciertos sinfónicos que se efectuarán la próxima semana en el Teatro Municipal, como número oficial de las festividades del Cuarto Centenario, y que han sido programados por el Consejo Directivo de nuestro primer coliseo.

Como hemos dicho en informaciones anteriores, estos conciertos se efectuarán los días jueves y sábado de la semana próxima y serán dirigidos por los famosos maestros Eric Kleiber y Alberto Wolff, actuando de solista la prima Renard y en el segundo el gran pianista polaco Witold Mal-

cuzynski, sobre cuya personalidad artística nos hemos expuesto en ediciones anteriores.

Alberto Wolff, maestro de prestigio internacional, ha dirigido en los últimos tiempos una serie de conciertos sinfónicos en Buenos Aires y le cupo cerrar a él, con broche de oro, la temporada de conciertos del Colón de Buenos Aires.

Justamente, uno de los conciertos que más se aplaudió en el Colón fué el bellísimo "Concierto de Chopin" para piano y orquesta que fa magnífica tenencia oportunidad de oírse aquí y en el cual actuara de solista como hemos dicho, el pianista polaco Witold Malcuzynski.

Jules Perceval es un ejecutante de las más celebradas composiciones del repertorio sinfónico, que ha sido aplaudido sin reservas y recibido con los más sinceros elogios por los públicos y la crítica de todas las grandes ciudades de Europa.

Dará solamente dos únicos conciertos en el Teatro Caupolicán, el primero de los cuales se efectuará el jueves de la semana en curso.

## SE PREPARA EL CICLO LIRICO EN MUNICIPAL

Los amantes de la ópera están de pláceme tendrán oportunidad de ver bien interpretadas las óperas que el Consejo Directivo del Municipal ha programado para la próxima semana, como uno de los números básicos de la celebración del Cuarto Centenario de Santiago.

Aida, Andrea Chenier y Traviata tendrán intérpretes de gran calidad, en Margarita Salví, Fidelia Campaña, Blanca Hauser, Pedro Mirassou, Alberto López,

Humberto Nereu, Oscar Dahm, Blanca Cristóbal, Humberto Díaz, etc., y serán presentadas en lo que a orquesta coral, cuerpo de baile y presentación económica se refiere, en forma que satisface ampliamente.

Margarita Salví y Pedro Mirassou, con tantas simpatías que en nuestro país, arribarán en una fecha próxima y serán objeto de un cordial recibimiento de parte de sus admiradores y amigos.

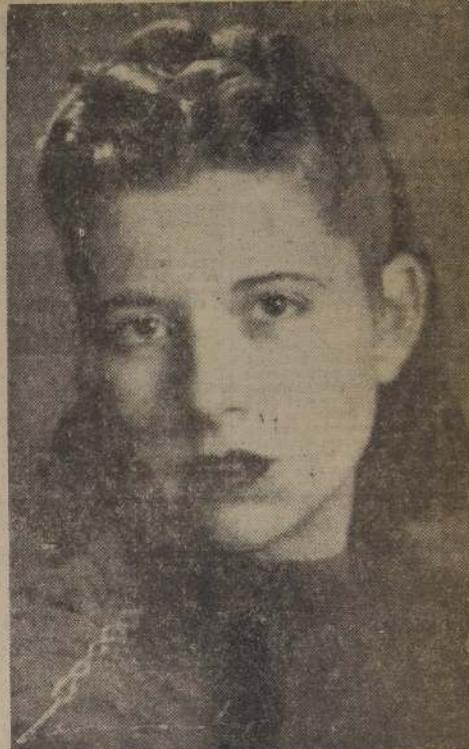
## HORA FRANCIA LIBRE

RADIO NACIONAL CB 118

Se transmitirá la Hora Francia Libre, el día Martes 4 del presente, de 20 a 20.30 horas.

Estas audiciones Francia Libre, tendrán lugar los Martes, Jueves y Sábados, de 20 a 20.30 horas.

dos Unidos. En razón de la alta posición del señor Francisco, esta audición será la más importante que se ha irradiado hasta ahora por "El Nuevo Mundo". Los números musicales serán proporcionados por las conocidas cantantes nacionales, Ruth y Magda, que interpretarán canciones folklóricas chilenas, y por Alberto Echeverría, que cantará melodías populares de Estados Unidos. Por último, se dará a conocer el nombre del ganador del original concurso histórico que ha estrenado esta audición y que seguirá su curso cada semana.



Señorita Elena Carrasco, cuyo matrimonio con el señor Jorge Casner, fue bendecido el sábado ppdo, en la Parroquia La Virgen.

## "MUNDO SOCIAL" SUMARIO

PAG.	
5	TIEMPOS IDOS
7	NOTICIAS SOCIALES
17	SR. MARQUES IGNACIO LUCA DE TENA, EMBAJADOR DE ESPAÑA EN CHILE
18	SRA. ISABEL ROAS VELASCO DE ANDRADE (Necrología)
19	RUMOR DE RAMAJE, por Rebeca Recabarren
21	HOMENAJE A DON JOSE MIGUEL CARRERA
21	EL DIA DE HAITI
21	M. CONSTANTIN MAYARD, MINISTRO DE HAITI
21	REMEMBRANZAS (Poesía) de R. W. Stone
22	ESCLAVO DE ALGUIEN, por R. W. Stone
22	EL TEMPLO DE LAS CINCO PAGODAS DE PEKIN, por
25	El Dr. Juan Marin
27	HISTORIA DEL ARTE (continuación), por Dora Puelma
28	NOTAS DE ARTE
29	UNA ANECDOTA DE BALZAC
30	SECCIÓN MUSICA
30	SINFONIA INCONCLUSA, por Henrique Morvan
31	LIBROS QUE NOS LEGGAN, por Vera Zouroff
32	LUZ DE LUNA, LUZ DE SOL, por Dora Puelma
33	POR LOS TEATROS, de Patricia Morgan
35	CANTARITO DE GREDA LATINA, (Poesía), por Alejandra Victoria
36	NOTAS SOCIALES, sección Valparaíso y Viña del Mar
37	PREMIOS EN LA EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE BELLAS ARTES
39	HOMENAJE AL SR. SERGIO FUENZALIDA PUELMA

## ESTOS HERMOSOS MODELOS



## Proyecto de Unión Aduanera sería aprobado por Conferencia del Plata

En la sesión de mañana será despachada la proposición argentina y el proyecto uruguayo que la complementa.

### DESARROLLO DE LA REUNION DE MONTEVIDEO

MONTEVideo, 3. — (U. P.) — El proyecto uruguayo, que complementa la proposición argentina de que los países del Río de La Plata estudien la creación de una unión aduanera, ha sido aprobado esta noche por el importante comité financiero y económico.

Se espera que el proyecto facilitará el estudio de la unión aduanera mediante una recomendación de los países contratantes para promover el respectivo bienestar por medio de la compra de sus productos naturales y materias primas exportables en las mayores cantidades posibles. El saldo exportable de combustible y productos manu-

facturados será determinado por las autoridades entre cada uno de los países.

Este proyecto debe ser aprobado ahora en la sesión plena de la conferencia, posiblemente hoy. Las adiciones reciprocas solo el proyecto sería aquellas que el proceso sería aquellas que los países no americanos han hecho en países americanos y hasta donde los actuales tratados internacionales las permiten.

#### IMPORTANCIA DEL PROYECTO

El proyecto de unión aduanera es igualmente importante a la proposición de Argentina, Uruguay y Brasil de renunciar al tratamiento de nación más favorecida, que todavía no se ha presentado para la sesión final del comité, pero será considerado mañana por la comisión de aduanas en sesión plena. El proyecto originalmente era pa-

ra una convención entre los países del Río de La Plata, pero en la discusión verificada en la subcomisión se cambió a una reunión que no comprometía.

Las adiciones reciprocas solo el proyecto sería aquellas que el proceso sería aquellas que los países no americanos han hecho en países americanos y hasta donde los actuales tratados internacionales las permiten.

La proposición también recomienda el resultado de los actuales tratados que traten de incluir cláusulas que recomiendan un tratamiento preferencial principal entre las naciones de la cuenca del Río de La Plata.

Los países entre ellos facilitaría la ayuda financiera y técnica a los productores de materias primas, a fin de fomentar la producción y su consumo.

#### ACERCUACIONES DE LAS NACIONES DEL PLATA

La comisión también estimó cercar más las naciones del Río de La Plata, entre si, en el sentido comercial, mediante la aprobación de una resolución que busque la reducción de los derechos consulares entre los cinco países, sugiriendo el establecimiento filo para tales derechos, una medida que se considera acuñada destinada a la intensificación del futuro comercio del Río de La Plata.

También se aprobó el proyecto que dispone un tratamiento preferencial para las medicinas y drogas y otros productos que son miembros de la conferencia.

Se aprobó además, la resolución que pide el establecimiento de un proyecto de arbitraje entre las cinco naciones.

En total se aprobaron diez proyectos.

#### ARGENTINA SE OPONE A DOS PROYECTOS

MONTEVideo, 3. — (A. P.) — Argentina se opone endo, a esta entrabando dos proyectos que pendían actualmente de la Conferencia del Plata, basándose: "En que es la inspiración de los motivos políticos que impulsaron la conferencia" que considera que la conferencia es exclusivamente en asuntos de índole económica.

Tales proyectos darían intervención en la decisión de problemas técnicos a la navegación en el Plata, y cuya solución quería Argentina mantener en sus manos.

Al mismo tiempo se decide en círculos de la Conferencia, que un tercer proyecto, que persigue que se den a los barcos de las naciones signatarias las mismas garantías y facilidades que cualesquier de dichas naciones con sus propios barcos, tiene como antecedente favorable el hecho de haber anteriormente Argentina a pedido británico, acordado para los barcos de Gran Bretaña las mismas facilidades de que distan los barcos argentinos en lo que respecta al uso del sistema fluvial del Plata. En cuanto a la posición británica mencionada no había sido dada a conocer anteriormente.

#### TRANSITO LIBRE A TODO PRODUCTO

Otra de las proposiciones, procedentes de Bolivia, y a la que se oponen por lo menos Argentinos, Paraguayos y Uruguayos, es la relativa a una convención para establecer el tránsito libre en favor de toda clase de productos sea en tiempo de paz o de guerra, a través del territorio de cualquiera de los países signatarios, siempre que tales productos viajen con destino a Bolivia no haber sido dada a conocer anteriormente.

#### EN AVION LAN JACOB.

Florencio Candela, Gerardo de la Riva, León Erbetta, Cristina Donoso, Gerald Gallent, Sra. de Gaillet, Abel Hevia, Raquel Rojas.

#### A Buenos Aires:

Sr. Clarence Ellis, S. Harry Smith, Sr. Robert Donahue, Sra. Rita Donahue, Sr. Adam Harris, Sr. Clean Leisure, Sra. Robertine Leisure, Sr. Alberto Pastor, Sr. Manuel Bronstein, Sr. José Matusevich, Sr. Arol Davison, Sr. Randolph Byers, Sr. Alberto León, Sr. José Gutiérrez, Sra. María Gutiérrez.

#### DE Mendoza:

Sr. Albert C. Kieswetter, Sr. Alfredo Acciavatti, Sra. Enriqueta Acciavatti.

#### A Mendoza:

Sr. Guy Aslan, Sr. Héctor Madariaga.

### VIDA SOCIAL

#### Viajeros y veraneantes...

##### Del Norte:

Sr. Weir McDonald, Sra. Olive McDonald, Sr. Robert McDonald, Sr. Raymond Mattison, Sra. Inés Mattison, Sr. Thomas Lewis, Sr. Albert Stalton, Sr. Miguel Vélez, Sr. Edward Sutter, Sr. Arthur Rascher, Sr. Arthur García, Sr. George Guzman, Sr. Alberto León, Sr. Douglas Dally, Sr. William Flatow, Sr. Agro Senfido, Sr. Antonio Aguirre.

##### Al Norte:

Sr. Máximo Bertens, señor Jesus Cuevas, Sr. Lino García, Sr. Manuel Bianchi Gudián, Sr. Marcelo Ruiz Solar, Sra. Violeta Ruiz, Sr. Enrique Gajardo, Sr. Gastón Wilson, Sr. Juan Oliver, Sr. Juan Nathan.

##### De Buenos Aires:

Sr. José Negri, Sra. Ivonne Negri, Sr. Frank Pavin, Sra. Edith Pavin, Sr. Antonio Soler, Sr. Santiago Robinson, Sr. Louis Albaracín, Sr. Donald Francisco, Sra. Constance Francisco, Sr. Juan Oliver, Sr. John Nathan.

##### De Mendoza:

Sr. Albert C. Kieswetter, Sr. Alfredo Acciavatti, Sra. Enriqueta Acciavatti.

##### A Mendoza:

Sr. Guy Aslan, Sr. Héctor Madariaga.



### DOLORA

(Del Folletín del "Mariscal")

Padre, quisiera saber cómo sube el alma al cielo. ¿Se rompe tal vez el velo de las blancas nubes? Si me muriera primero, desde arriba yo te haré señales con mi pañuelo.

— La muerte, hija mía, es un misterio espiritual; le dice el padre, aspirando el humo de un "Mariscal".

— Ves este humo que sube igual que fuera una nube? Tal como este "Mariscal" La vida aquí se consume.

### Ecuadrilla latino-americana lucharía junto a la R. F. A.

Declaraciones que, en tal sentido, ha formulado el ex Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, señor Nicolás Modesto Valle.

MONTREAL, 3. — (A. P.) — El señor Nicolás Modesto Valle, ex Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, dijo en una entrevista que estaba estudiando la posibilidad de formar una "ecuadrilla" de pilotos latinoamericanos, para ayu-

### AUMENTAN LAS POSIBILIDADES DE QUE ITALIA SEA ELIMINADA COMO POTENCIA COLONIAL EN EL AFRICA

Los éxitos obtenidos por los ejércitos británicos, tanto en Libia como en Eritrea, hacen que esta creencia en los círculos militares de Washington, sea más efectiva.

#### EL DESPRESTIGIO DEL EJE

WASHINGTON, 3. — (U. P.) — Los últimos éxitos británicos en el África oriental italiana, incluyó la toma de Agordat y Barentu han influido grandemente, según los observadores militares de esta capital, en aumentar las probabilidades británicas para una victoria decisiva contra los fascistas y lograr eventualmente la eliminación virtualmente del peligro en la línea vital del Imperio, es decir, en el Canal de Suez, cuyo mantenimiento se considera vital para la continua resistencia británica contra Alemania. De ahí, dicen que no debe disminuirse la importancia de la campaña africana.

#### EL DESPRESTIGIO ITALIANO

Dichos observadores opinan que una victoria decisiva de los ingleses en África sería un golpe notable contra Italia como participantes en la guerra del Eje contra Gran Bretaña. Añaden que mientras los británicos mantengan la ofensiva puede considerarse eliminado virtualmente el peligro en la línea vital del Imperio, es decir, en el Canal de Suez, cuyo mantenimiento se considera vital para la continua resistencia británica contra Alemania. De ahí, dicen que no debe disminuirse la importancia de la campaña africana.

#### RECIENTEMENTE RECIBIDA

WASHINGTON, 3. — (U. P.) — Los éxitos británicos en el África oriental italiana, incluyó la toma de Agordat y Barentu han influido grandemente, según los observadores militares de esta capital, en aumentar las probabilidades británicas para una victoria decisiva contra los fascistas y lograr eventualmente la eliminación virtualmente del peligro en la línea vital del Imperio, es decir, en el Canal de Suez, cuyo mantenimiento se considera vital para la continua resistencia británica contra Alemania. De ahí, dicen que no debe disminuirse la importancia de la campaña africana.

#### RECIENTEMENTE RECIBIDA

WASHINGTON, 3. — (U. P.) — Los éxitos británicos en el África oriental italiana, incluyó la toma de Agordat y Barentu han influido grandemente, según los observadores militares de esta capital, en aumentar las probabilidades británicas para una victoria decisiva contra los fascistas y lograr eventualmente la eliminación virtualmente del peligro en la línea vital del Imperio, es decir, en el Canal de Suez, cuyo mantenimiento se considera vital para la continua resistencia británica contra Alemania. De ahí, dicen que no debe disminuirse la importancia de la campaña africana.

Los éxitos militares de Washington creen que la toma de Asmara y Massaua, por los ingleses, debilitaría la posición italiana en África a punto tal que quedaría asegurada la victoria británica en África eliminando toda posible intervención alemana en gran escala.

#### RECIENTEMENTE RECIBIDA

WASHINGTON, 3. — (U. P.) — Los éxitos británicos en el África oriental italiana, incluyó la toma de Agordat y Barentu han influido grandemente, según los observadores militares de esta capital, en aumentar las probabilidades británicas para una victoria decisiva contra los fascistas y lograr eventualmente la eliminación virtualmente del peligro en la línea vital del Imperio, es decir, en el Canal de Suez, cuyo mantenimiento se considera vital para la continua resistencia británica contra Alemania. De ahí, dicen que no debe disminuirse la importancia de la campaña africana.

Los éxitos militares de Washington creen que la toma de Asmara y Massaua, por los ingleses, debilitaría la posición italiana en África a punto tal que quedaría asegurada la victoria británica en África eliminando toda posible intervención alemana en gran escala.

Los éxitos militares de Washington creen que la toma de Asmara y Massaua, por los ingleses, debilitaría la posición italiana en África a punto tal que quedaría asegurada la victoria británica en África eliminando toda posible intervención alemana en gran escala.

Los éxitos militares de Washington creen que la toma de Asmara y Massaua, por los ingleses, debilitaría la posición italiana en África a punto tal que quedaría asegurada la victoria británica en África eliminando toda posible intervención alemana en gran escala.

Los éxitos militares de Washington creen que la toma de Asmara y Massaua, por los ingleses, debilitaría la posición italiana en África a punto tal que quedaría asegurada la victoria británica en África eliminando toda posible intervención alemana en gran escala.

Los éxitos militares de Washington creen que la toma de Asmara y Massaua, por los ingleses, debilitaría la posición italiana en África a punto tal que quedaría asegurada la victoria británica en África eliminando toda posible intervención alemana en gran escala.

Los éxitos militares de Washington creen que la toma de Asmara y Massaua, por los ingleses, debilitaría la posición italiana en África a punto tal que quedaría asegurada la victoria británica en África eliminando toda posible intervención alemana en gran escala.

Los éxitos militares de Washington creen que la toma de Asmara y Massaua, por los ingleses, debilitaría la posición italiana en África a punto tal que quedaría asegurada la victoria británica en África eliminando toda posible intervención alemana en gran escala.

Los éxitos militares de Washington creen que la toma de Asmara y Massaua, por los ingleses, debilitaría la posición italiana en África a punto tal que quedaría asegurada la victoria británica en África eliminando toda posible intervención alemana en gran escala.

Los éxitos militares de Washington creen que la toma de Asmara y Massaua, por los ingleses, debilitaría la posición italiana en África a punto tal que quedaría asegurada la victoria británica en África eliminando toda posible intervención alemana en gran escala.

Los éxitos militares de Washington creen que la toma de Asmara y Massaua, por los ingleses, debilitaría la posición italiana en África a punto tal que quedaría asegurada la victoria británica en África eliminando toda posible intervención alemana en gran escala.

Los éxitos militares de Washington creen que la toma de Asmara y Massaua, por los ingleses, debilitaría la posición italiana en África a punto tal que quedaría asegurada la victoria británica en África eliminando toda posible intervención alemana en gran escala.

Los éxitos militares de Washington creen que la toma de Asmara y Massaua, por los ingleses, debilitaría la posición italiana en África a punto tal que quedaría asegurada la victoria británica en África eliminando toda posible intervención alemana en gran escala.

Los éxitos militares de Washington creen que la toma de Asmara y Massaua, por los ingleses, debilitaría la posición italiana en África a punto tal que quedaría asegurada la victoria británica en África eliminando toda posible intervención alemana en gran escala.

Los éxitos militares de Washington creen que la toma de Asmara y Massaua, por los ingleses, debilitaría la posición italiana en África a punto tal que quedaría asegurada la victoria británica en África eliminando toda posible intervención alemana en gran escala.

Los éxitos militares de Washington creen que la toma de Asmara y Massaua, por los ingleses, debilitaría la posición italiana en África a punto tal que quedaría asegurada la victoria británica en África eliminando toda posible intervención alemana en gran escala.

Los éxitos militares de Washington creen que la toma de Asmara y Massaua, por los ingleses, debilitaría la posición italiana en África a punto tal que quedaría asegurada la victoria británica en África eliminando toda posible intervención alemana en gran escala.

Los éxitos militares de Washington creen que la toma de Asmara y Massaua, por los ingleses, debilitaría la posición italiana en África a punto tal que quedaría asegurada la victoria británica en África eliminando toda posible intervención alemana en gran escala.

Los éxitos militares de Washington creen que la toma de Asmara y Massaua, por los ingleses, debilitaría la posición italiana en África a punto tal que quedaría asegurada la victoria británica en África eliminando toda posible intervención alemana en gran escala.

### D. Alberto Baltra llegó ayer a la capital de EE. UU.

#### Visita al Embajador

ASHINGTON, 3. — (U. P.) — Don Alberto Baltra llegó a esta capital. Efectuó una visita de cumplimiento a Embajador de Chile, señor Michel y al personal de la Embajada.

ASHINGTON, 3. — (U. P.) — Don Alberto Baltra llegó a esta capital. Efectuó una visita de cumplimiento a Embajador de Chile, señor Michel y al personal de la Embajada.

ASHINGTON, 3. — (U. P.) — Don Alberto Baltra llegó a esta capital. Efectuó una visita de cumplimiento a Embajador de Chile, señor Michel y al personal de la Embajada.

ASHINGTON, 3. — (U. P.) — Don Alberto Baltra llegó a esta capital. Efectuó una visita de cumplimiento a Embajador de Chile, señor Michel y al personal de la Embajada.

ASHINGTON, 3. — (U. P.) — Don Alberto Baltra llegó a esta capital. Efectuó una visita de cumplimiento a Embajador de Chile, señor Michel y al personal de la Embajada.

ASHINGTON, 3. — (U. P.) — Don Alberto Baltra llegó a esta capital. Efectuó una visita de cumplimiento a Embajador de Chile, señor Michel y al personal de la Embajada.

ASHINGTON, 3. — (U. P.) — Don Alberto Baltra llegó a esta capital. Efectuó una visita de cumplimiento a Embajador de Chile, señor Michel y al personal de la Embajada.

# REAL FUERZA AEREA SE APRESTA PARA INTARRESTAR LA OFENSIVA DE PRIMAVERA

idades aéreas de cooperación con el ejército serán reequipadas con nuevos aviones de origen norteamericano. Importantes declaraciones de un alto oficial de aviación británica. Mientras tanto, el mal tiempo ha impedido la realización de ataques de importancia.

## BOMBARDEO DE CERDENA EN EL MEDITERRANEO

REAL FUERZA AEREA. — Un anticipo de la próxima guerra ha llevado a los alemanes a cooperar con el Ejército. Los alemanes serán reequipados con aviones norteamericanos y condiciones superiores que son hoy en día las del Ejército. El oficial, en respuesta a una pregunta sobre la situación actual, dijo que la calma actual es debido al tiempo desfavorable, el que también admite la posibilidad de invasión en la actualidad. Los alemanes no dicen que podamos esperar la invasión de un momento a otro. No es su costumbre dar publicidad a sus planes.

## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

### ARGENTINA

BUENOS AIRES, 3 (U. P.) — Los miembros del Automóvil Argentino, señores Anel y Borrero, que efectuaron el recorrido de Caracas a Buenos Aires, presentaron un voluminoso estudio con las observaciones hechas en el que habrá de disputarse el Gran Premio America-Sur. El camino conocido para la realización de la parte de Caracas y llega a Buenos Aires, pasando por Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia y Chile, lo que nos da un recorrido total de 11,050 kilómetros, dividido en 5.

Los informantes consideran también en su trabajo la económica de la prueba, en cuanto se refiere al finiquito de los gastos de los corredores que intervengían, de reducirlos todo lo que sea posible para permitir número de los inscritos sea importante.

BUENOS AIRES, 3 (U. P.) — Desde la ciudad de Rosario, que los colonos de Campo Sánchez, departamento de Lorenzo, comenzaron a hacer efectiva la huelga como por los altos arrendamientos. Dicen los colonos sus respectivas familias, que cultivan una extensión de que se aproxima a las 18,000 hectáreas, quienes parcialmente sus actividades; se espera que las autoridades intervengan en el litigio.

BUENOS AIRES, 3 (U. P.) — Partirán mañana a las 11.30 del Ferrocarril del Pacífico en viaje a Santiago de Gouveia, vicepresidente en ejercicio de la presidencia de la Argentina de Football, que va con el reemplazo al presidente de la delegación argentina, Seccane, y el doctor Tochetto Lepaide, dirigente de acción de Football Uruguayo.

### COLOMBIA

SANTA BARBARA, 3 (U. P.) — Gravemente enfermo de un fuerte de uremia se encuentra el señor Miguel Abadía Méndez, Presidente conservador después de un período noulado de dominación de ese partido durante 45 años. Abadía Méndez desempeñó la Presidencia de la República desde el 7 de agosto de 1926 hasta la misma fecha de cuando hizo entrega del poder a su sucesor, señor Enriqueta Herrera, primer Presidente liberal. Actualmente tiene 74 años de edad. Por este motivo los médicos concepcionados desesperado.

### ECUADOR

TOLEDO, 3 (U. P.) — Sobre la consulta del Brasil hecho a la Cancillería de Panamá con respecto a la del barco brasileño "Mendoza" por un crucero británico la costa brasileña, la Cancillería ecuatoriana ha manifestado que opina que se debe presentar una colectiva al Gobierno británico.

AYAQUIL, 3 (A. P.) — El vapor fluvial "Ecuador" que acaba esta puerta, desde Narancal, naufragó a media noche a la isla de Matorrillo. El capitán de la nave que con el troque abrió una vía de agua en el casco. El capitán logró maniobrar el barco y llevarlo a la rada, donde se hundió totalmente al pie de unos acantilados. Los 60 pasajeros que venían a bordo se salvaron en

## DONALD NORTEAMERICANO DONOVAN PARTIO A EL CAIRO DESDE LA CAPITAL DE TURQUIA

Donald Noramericano, que es el coronel Donovan, partió a El Cairo para observar los acontecimientos europeos.

BUENOS AIRES, 3 (U. P.) — El coronel J. Donovan del Ejército norteamericano se dirigió por ferrocarril desapareciendo después de haber tenido conversaciones con el Jefe de Estado, Mariscal Fazal y el Ministro de Defensa Arikán.

Los diplomáticos estadounidenses expresaron particularmente la posibilidad de que los turcos atacaran probablemente la población y las ciudades que se encuentran en la frontera con Bulgaria. El coronel Donovan expresó particularmente que clase de guerra para ayudar a su país. Creése que los turcos están determinados a atacar a los alemanes, ya que los alemanes atacan a Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía sobre la posición de Bulgaria el diario "Izquierdo" dice que el ejército alemán pasó a través de su territorio esto significaría el fin de la paz en los Balcanes.

Turquía está interesada en que los diputados búlgaros conozcan la actitud del gobierno búlgaro. En la última guerra Bulgaria llevó a cabo una política de dos caras durante doce meses y después entró en la guerra al lado de Alemania. Es importante para nosotros analizar y estudiar los movimientos de Bulgaria.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Como una muestra de la intensidad de Turquía

## EL SENADO PERUANO APROBO LEY CONTRA LAS ACTIVIDADES ANTIDEMOCRATICAS EN EL PAIS

Queda prohibida la enseñanza y propaganda de doctrinas o sistemas gubernativos reñidos con los principios de "libertad y democracia establecidos en el Perú".

### LAS SANCIONES QUE SE APLICARAN

LIMA. 3.—(Por correo aéreo) (U. P.)—El Senado ha aprobado el proyecto de Ley sobre Seguridad Nacional, destinado a prohibir la enseñanza, propaganda, la difusión de doctrinas, teorías o sistemas gubernativos contrarios al régimen "de libertad y de democracia establecido en el Perú".

El proyecto de Ley nombrado consta de ocho extensos artículos, en los cuales se dictan disposiciones especiales, llegando hasta la ampliación de las disposiciones del Código Penal, para penar a quienes contravieren el orden que tiene a establecer esta iniciativa.

En primer término, establece el proyecto de Ley sobre Seguridad Nacional la prohibición de la enseñanza, propaganda, difusión, hablada o escrita, sea por publicaciones, ocasionales o periódicas, de doctrinas, teorías o sistemas gubernamentales de cualquier género, contrarios al régimen de libertad y democracia establecido en el Perú.

Asimismo, los planteles de enseñanza regentados por nacionales o extranjeros que se dediquen a actividades de

### Se abandonaría la zona de seguridad del Hemisferio

Sería como consecuencia de la ayuda a Gran Bretaña, según círculos diplomáticos latinoamericanos.

WASHINGTON. 3.—(U. P.)—Los peritos latinos americanos dijeron que los Estados Unidos, para incluir a las peligrosas observaciones de la zona de seguridad del Hemisferio Occidental se abandonarían por una política de ayuda a Gran Bretaña. Estos peritos agregaron que el mencionado informe de los Estados Unidos favorecen ésto, mientras que, por otra parte, se continuará siendo el servicio de patrullas en la zona para observar cualquiera actividad naval cerca de los continentes.

Los funcionarios han destacado que el abandono de las tentativas para poner en vigencia la zona de seguridad no representa el alzamiento del principio de determinación de patria a favor en el futuro. Se creó que ahora, cuando la simpatía es muy visible en favor de Gran Bretaña en las Américas, no es el momento de promover para ponerla en vigencia.

propaganda contraria a la seguridad e independencia del Perú quedan incluidos en la prohibición.

También queda igualmente prohibido el funcionamiento de entidades, corporaciones u organizaciones, constituidas por extranjeros o nacionales que persigan el fin de sustituir, en todo o en parte, el sistema de gobierno o las instituciones democráticas existentes en la República.

### CONTRA LOS PARTIDOS DICTATORIALES

Quedan prohibidos el establecimiento y el funcionamiento dentro del territorio nacional de partidos, corporaciones y organismos actuantes que usen uniformes, distintivos, signos convencionales, emblemas, prácticas o usos de partidos o colectividades extranjeras, con tendencia al establecimiento de dictaduras o autorocrías opuestas a las libertades democráticas o a los atributos de autonomía e independencia de que hoy disfruta la nación peruana.

Igualmente se prohíbe en el Perú el establecimiento o el funcionamiento de instituciones dependientes de gobiernos, instituciones o particulares extranjeros, cualquiera que sea su finalidad y naturaleza principales o emigrantes si se comprueba que ejercen actividad de cualquier clase que efecto la neutralidad del Perú, su régimen institucional, sus intereses internacionales de carácter político o comercial y los principios de conformidad con los cuales se halla establecido su sistema constitucional.

### LA SANCIÓN QUE CONTEMPLA LA LEY

El mismo proyecto de Ley de Seguridad Nacional establece las penas a que quedan sujetas las personas que resulten culpables por delitos contra la seguridad e independencia del Perú, de acuerdo con lo que señala el Código Penal, de Justicia Militar, y las ampliaciones que señala también el proyecto.

El proyecto aprobado por el Senado pasó a la Cámara de Diputados, donde será discutido; si es aprobado será enviado al Poder Ejecutivo para su promulgación. Se espera que la Cámara de Diputados lo discute en su próxima reunión, en el mes de julio del presente año. El representante Maas mani-

## La Cámara de Representantes de Estados Unidos inició debate sobre la ayuda a Gran Bretaña

Se cree que será aprobado por una mayoría superior a cien votos. Varios representantes republicanos plantearon su posición frente al proyecto de Roosevelt y las atribuciones presidenciales.

WASHINGTON. 3.—(U. P.)—La Cámara de Representantes inició un debate de 3 días del proyecto de ley de ayuda a Gran Bretaña, sosteniendo que los enemigos de la defensa nacional esencial están diciendo que el país es suficiente para defenderse a Estados Unidos a la dictadura y a la guerra.

Rayburn y otros líderes confían que el Gobierno tendrá fuerzas suficientes para detener la inundación de enemigos dirigidos a amoniar las facultades presidenciales que Laffett y Thomas llamaron dictatoriales. Rayburn predijo que el Gobierno tendrá una mayoría de 100 votos.

La comisión del Senado probablemente terminará las audiencias la semana próxima, viendo a Willeke.

### EL TRASCENDENTAL PROYECTO DE LEY

En circulos fidedignos se entiende que el delegado de Hawái, Sam King, conferenció con Maas sobre los aspectos de su plan que, por primera vez, relaciona las islas que tiene Gran Bretaña en el Pacífico con las posesiones británicas en el Atlántico, que proveerán armamento para que combatan y mueran por nosotros hasta que estemos listos, no para ir en su ayuda como aliados, sino hasta que estemos preparados para salvar el pellejo y el comercio exterior... Que tal argumento intente ensanchar a nuestro pueblo podría ser hipócrita, pero engañar a los británicos podría ser más peligroso.

Los estadounidenses creen que Estados Unidos ha "contratado" pa-

ra luchar nuestras batallas. Y, si tienen derecho a crédito monetario sobre esa base, análogamente lo tienen para mayor ayuda.

El efecto ulterior de la ley sería autorizar a los buques de guerra norteamericanos para convoyar los abastecimientos a Gran Bretaña, que es exacta-

mente lo que Gran Bretaña quiere. Ella no se propone convertirse en una nación de "hombres" combatiendo por América, como los mercenarios alemanes combatiieron por Jorge III durante la revolución norteamericana.

### SI LA LEY ES APROBADA

Dijo Lafollette que si se aprueba la ley, él, 1.º Defensor de la paz de guerra, tan apresuradamente de modo de incluir prácticamente todo bien norteamericano en tierra, aire y mar, y no solamente los bienes norteamericanos, sino también, los bienes de extranjeros.

El presidente —manifestó— puede regular todo aquello que dese y poderlos dar por descondado que lo hará. Los alemanes confiaban en Hitler y los italoamericanos en Mussolini, pero yo digo, como Thomas Jefferson "no confies en los hombres, sino que en las leyes".

Hamilton Fish dijo que aun no crea que algún país pudiera tener con éxito la guerra contra Estados Unidos desde "la maraña sudamericana" y agregó: "Por lo que concierne a la doctrina Monroe, si cualquier nación parece establecer bases permanentes en Sudamérica, yo opino que debemos usar la armada y la guerra.

### CONTRAPROYECTO REPUBLICANO

WASHINGTON. 3.—(U. P.)—Algunos dirigentes republicanos del Congreso, entre ellos el senador Burton Wheeler, preguntó al Presidente Roosevelt qué proporción piena Estados Unidos ayudaría a Gran Bretaña y qué cantidad de armamentos norteamericanos habrá sido asignada a Gran Bretaña. "Yo sé" —dijo— que las cinco escuadras de los aviones de combate producidos por los Estados Unidos en 1940 fueron a Gran Bretaña, y que sólo un sexto fue reservado para nueve escuadras de bombarderos. Declaró, además, que el mal llamado proyecto de préstamo y arrendamiento, está destinado a desorientar al público.

El presidente —manifestó— y "sólo a él" para adquirir estos bienes y venderlos a cualquier Gobierno extranjero en condiciones que "el sólo" decidirá.

3.º Para los fines prácticos enciende a un solo hombre la decisión sobre la paz y la guerra, para que dejase a Estados Unidos solo, y en guerra con todos el mundo. Yo dudo de que los ingleses, que resistieron los peores bombardeos de la historia, y a quienes se ofrece sólo dólares por su sangre y sudores, lo sientan por América si les presenta una paz que ellos creen razonable.

Manifestó la opinión que Estados Unidos debería usar de su fuerza para impedir el establecimiento de gobiernos extranjeros en la América Latina.

El gobernador advirtió la posibilidad de "otra transacción Hoare-Laval que dejase a Estados Unidos solo, y en guerra con todos el mundo. Yo dudo de que los ingleses, que resistieron los peores bombardeos de la historia, y a quienes se ofrece sólo dólares por su sangre y sudores, lo sientan por América si les presenta una paz que ellos creen razonable".

Dijo que Gran Bretaña no podría dar "un golpe decisivo" a Alemania sin la ayuda de una fuerza expedicionaria norteamericana, y agregó que, no ofreciendo los voceros norteamericanos ninguna promesa de hombres, Gran Bretaña obrará "cuidadosamente" haciendo la paz cuando quiera.

### DECLARACIONES DE P. LAFOLLETTE

WASHINGTON. 3.—(U. P.)—El ex Gobernador de Wisconsin,

## DEL INTERIOR

### COQUIMBO EL MINISTRO DE EDUCACION, SEÑOR ANTONIO IRIBARREN, ASISTIRA A LA 6.a EXPOSICION DE PEÑUELAS

La visita del Ministro será altamente provechosa porque podrá apreciar personalmente el grado de progreso de las industrias regionales.

### LA SOCIEDAD AGRICOLA DEL NORTE

LA SERENA. 3.—El señor Ministro de Educación, don Juan Antonio Iríbarren, actual presidente del Club Coquimbo y Alacalma de Santiago ha declarado oficialmente que concurrirá a la Sexta Exposición de Peñuelas, y que agradece la invitación de que se dio objeto.

La visita de estos personalidades es siempre provechosa para estos torneos, pues los que a ellos concurren con sus productos pueden hacer un uso personalizado de las facilidades necesarias y que en muchos casos no es posible disponer por cartas, las que generalmente, no son contestadas o porque los problemas que se someten a su consideración no son apreciados, porque no se conciben en el terreno mismo en que se desarrollan o se desea impulsar.

Las muchas veces se ha pedido en esta provincia una mayor y más adecuada ampliación a la enseñanza industrial, y nada más oportuno que la visita del señor Ministro para que conozca en el terreno mismo la necesidad imperiosa que existe de dedicar toda su atención a este problema.

### CAUTIN COOPERATIVA AGRICOLA QUEDO FORMADA EN UNA REUNION EN LA ALCALDIA

GALVANINO. 3.—El dia 20 de enero pudo se reunido en la Alcaldia Municipal un grupo de agricultores, presididos por el Inspector de Cooperativas señor Alejandro Rissetti. La reunión tuvo por objeto formar la Cooperativa de Pequeños Agricultores y después de un cambio de ideas entre los asistentes, quedó formado el siguiente Consejo de Administración Provincial:

Presidente: señor Francisco Cordero Ramos; consejeros, los señores Uldaricio Bachmann Kehr y Adrián Novoa Riquelme. Asimismo se nombró Gerente Provisional a don Fernando Bonelli Presardi.

La denominación de la sociedad será "Cooperativas de Pequeños Agricultores de la Comuna de Galvánino Ilmita". Su objeto será el siguientes: a) Obtener para sí y sus asociados créditos controlados para el des-

### COLCHAGUA

#### SE ORGANIZA SEMANA PICHILEMINA CON EL APOYO DE VISITANTES

PICHILEMINA. 3.—Invitado por el Alcalde de la comuna se efectuó hoy en los Salones de la Municipalidad, una reunión de vecinos y veraneantes, con el fin de tratar de la organización de la tradicional Semana Pichilemina.

Se acordó designar el Comité Ejecutivo de estas festividades el que quedó formado por las siguientes personas: Presidente, Alcalde don Humbero Llanos; Vicepresidente, señor Felipe Iturriaga; Secretario, señor Luis Gavilán; Tesorera, señor Iris Campomassí; y directores, los señores Pedro Silva, Adrián Ramírez, Eusebio Sepulveda J. y Eloy Castro.

Se acordó solicitar el concurso de las siguientes señoras y señoritas para que cooperen en las distintas comisiones: Señora María Franco de Barros; Ana Fuentes de Sepulveda; Inés Maturana; señora de Vidaura; señora Blanca Valenzuela; Adriana Castro y Blanca Bianchi.

Las festividades de la Semana Pichilemina tendrán su culminación durante los días 21, 22 y 23 del presente, y en la misma en curso comenzarán los escrutinios para la elección de la Reina de estas fiestas.— El Corresponsal.

### CURICO

#### FUE HALLADO CADAVER DE UN HOMBRE EN LAS AGUAS DEL MATAQUITO

HUALANE. 3.—Ayer trajeron los carabineros a la Morada, el cadáver de un individuo que fué hallado desnudo flotando en el río Mataquito, a la altura de Las Higueras, frente a Hualane. Se calcula que ha permanecido en el agua mucho tiempo, y ha recorrido una distancia considerable. Se reconoció que el muerto es de la localidad, y procedió a su remoción, y procedió a su decomiso, a hacer los relevamientos, purificación o elaboración de los productos obtenidos por los socios o compradores por la Cooperativa. El Juzgado del Crimen ha ordenado su sepultación. Se ha dado aviso a los pueblos de más arriba, de este hallazgo en el río. La edad del occiso se calcula en unos 50 años.—(El Corresponsal).

### LINARES

#### UNA MANZANA DE CASAS PARA OBREROS SERA CONSTRUIDA

Se pedirán las propuestas respectivas para la definitiva construcción de las casas, que resolvérán en gran parte el problema de escasez de habitaciones en las minas.

PARRAL. 3.—El Gobernador don Ernesto Vizcaíno O., nos ha manifestado que acaba de recibir una comunicación en la cual se le informa de que dentro de poco se iniciará en Parral la construcción de todas las casas para obreros que quedan dentro de una manzana del plano urbano.

Al mismo tiempo nos expuso que en la misma comunicación se le pide que proponga algunas manzanas que sean más adecuadas para estas construcciones, a fin de que la comisión respectiva elija oportunamente la que más convenga. Nos adelantó el señor Vizcaíno que había propuesto que se construyeran otras manzanas para que quedaran dentro de la misma.

Una vez terminadas las casas que se van a proyectar, luego quedará en Parral solucionado, en su mayor parte, el problema de escasez de habitaciones que, hoy por hoy, es una cosa de difícil solución.—(El corresponsal).

### ARREGLOS

PINTO. 3.—El mal estado en que se encuentra el camino que une Olivillo con el pueblo que está lesionando gravemente los intereses de los gondoleros y automovilistas, que día a día deben estar sufriendo desperfectos en sus máquinas ante los inmensos hoyos y otros deterioros de esta red de comunicación.

El vecindario verá con agrado que los manifestados a la Morada, nos han manifestado algunas personas, que el Departamento de Caminos tomará de inmediato las medidas necesarias para reparar el daño que actualmente se le ha causado al tráfico, fuera de precio oficial o sea a \$ 70 los cien metros, debido a que se han quedado sin fondo.

El tráfico, que ya es de 1000 vehículos diarios, se ha visto seriamente afectado por el deterioro del camino, y esto ha obligado a los gondoleros y automovilistas a beneficiarse con las rutas o caminos que tienen.

Con el fin de activar las preparaciones de esta proclamación para que alcance los caracteres que sus organizadores desean darle, la Junta de la comuna, señor José A. Arregui, organizará el trabajo obligatorio para los individuos mayores de 21 años, condenados por el delito de ebriedad.

Con este fin se ha establecido un periodo de 15 días para que los individuos que se encuentren en la comuna, y que no tengan que cumplir condena, se presenten a la comuna para que se les ordene el trabajo obligatorio.

Con este fin se ha establecido un periodo de 15 días para que los individuos que se encuentren en la comuna, y que no tengan que cumplir condena, se presenten a la comuna para que se les ordene el trabajo obligatorio.

### CONDECORACIONES "AL MERITO" RECIBIERON AYER NUEVE BOMBEROS

PUNTA ARENAS. 3.—En la mañana de ayer se llevó a efecto en la Plaza Bulnes de esta ciudad, una ceremonia que revistió brillantes caracteres, durante la cual se hizo entrega de las condecoraciones "Al Mérito", a nueve bomberos extranjeros, por el servicio prestado en las Clases durante la noche.

Al efectuar la ceremonia, el gobernador de la Provincia, don Pedro Vizcaíno, y el jefe del cuerpo de bomberos, don Arturo Gómez, hicieron entrega de medallas y diplomas a los bomberos extranjeros, que se presentaron a la ceremonia.

Al efectuar la ceremonia, el gobernador de la Provincia, don Pedro Vizcaíno, y el jefe del cuerpo de bomberos, don Arturo Gómez, hicieron entrega de medallas y diplomas a los bomberos extranjeros, que se presentaron a la ceremonia.

Al efectuar la ceremonia, el gobernador de la Provincia, don Pedro Vizcaíno, y el jefe del cuerpo de bomberos, don Arturo Gómez, hicieron entrega de medallas y diplomas a los bomberos extranjeros, que se presentaron a la ceremonia.

Al efectuar la ceremonia, el gobernador de la Provincia, don Pedro Vizcaíno, y el jefe del cuerpo de bomberos, don Arturo Gómez, hicieron entrega de medallas y diplomas a los bomberos extranjeros, que se presentaron a la ceremonia.

Al efectuar la ceremonia, el gobernador de la Provincia, don Pedro Vizcaíno, y el jefe del cuerpo de bomberos, don Arturo Gómez, hicieron entrega de medallas y diplomas a los bomberos extranjeros, que se presentaron a la ceremonia.

Al efectuar la ceremonia, el gobernador de la Provincia, don Pedro Vizcaíno, y el jefe del cuerpo de bomberos, don Arturo Gómez, hicieron entrega de medallas y diplomas a los bomberos extranjeros, que se presentaron a la ceremonia.

# MANIFESTACION A TRES CANDIDATOS



Grupo de los asistentes a la manifestación que ofreció la Asociación de Empleados del Hospital San Vicente a los candidatos a Senador: Diputado y Gobernador, señores Gustavo Gómez y Héctor Pacheco.

Pedro Cárdenas y Héctor Pacheco, respectivamente. A esta manifestación asistieron más de 300 personas.

Ofreció la manifestación en

## Comisión electoral de Izquierda puso término a su labor

Entregó su informe para que sea considerado por los jefes de partidos

### LOS DEMOCRATICOS

Durante el día de ayer, los miembros de las comisiones electorales de los partidos Radical Democrático, Comunista y Radical Socialista, entregaron el informe que han de presentar a la reunión de jefes de los mismos partidos, sobre distribución y ubicación de candidaturas para las próximas elecciones parlamentarias.

En la noche, este informe fue entregado en la Secretaría del Partido Radical, a fin de que hoy sea considerado por los mencionados jefes.

### LOS DEMOCRATICOS

Como columna ayer el número de que los demócraticos mantenían conversaciones con los socialistas, sobre un posible pacto electoral, simultáneamente, con la actuación de sus delegados en la Comisión Electoral del Bloque Demócratico y Comunista, interrogamos sobre el particular al delegado demócrata ante esta comisión, señor Carlos Clivantes, quien nos manifestó que esa es una idea de fundamento.

Nos agregó que la distribución de candidaturas y su ubicación se había hecho en perfecto acuerdo y en las cosas que no hubo acuerdo, se procedió por el sistema de compensaciones.

Cree el señor Clivantes que las directivas de los partidos ratificarán el trabajo de la comisión.

— Hoy sera elegida la NUEVA MESA DEMOCRATICA

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el señor Fernando Aldunate, presidente del Partido Conservador, quien nos dijo que el Ministro del Interior los había invitado a la reunión de los delegados, recibidos Regresaron a la Cámara de Diputados a las 19:30 horas.

RECIBIERON COPIA DEL PROYECTO

proyecto de reforma electoral.

Terminada esta reunión, los citados Jefes se dirigieron al Ministerio del Interior, a donde llegaron a las 18 horas siendo inmediatamente recibidos. Regresaron a la Cámara de Diputados a las 19:30 horas.

IRIGENTES DE IZQUIERDA Y DERECHA ONOCIERON EL PROYECTO GUBERNATIVO OBRE REFORMA DE LA LEY ELECTORAL

A Derecha responderá hoy definitivamente sobre el particular, después que sean consultadas las directivas liberal y conservadora. — Reuniones y entrevistas celebradas ayer

### DISPOSICIONES DEL PROYECTO

Los principales actividades programadas ayer, giraron en torno al proyecto de reforma de la Ley General de Elecciones, presentado que ha venido siendo elaborado por el Ministro del Interior, señor Arturo Olivarría.

UNION CON LOS JEFES DE IZQUIERDA

A mediados, previamente citados se reunieron con el Ministro del Interior, los siguientes de partidos izquierdistas: Dr. Castellblanco, Eliecer Mejía, Guillermo Jofre, del Partido Radical; Marmaduke Grove y Carlos Alberto Martínez, del Partido Socialista; Maximino Venegas, del Partido Democrático; y Juan Bassetto del Partido Radical Socialista.

Esta reunión se prolongó hasta las 14:15 horas, según informaron algunos de los asistentes, se había continuado estudiando el proyecto elaborado por el señor Olivarría, destinado a introducir algunas modificaciones

en la actual ley electoral.

Por su parte, los señores Grover y Martínez manifestaron que ellos habían aprovechado la reunión para dar a conocer algunas ideas sobre la misma materia, a fin de que pudieran ser tomados en cuenta en el mencionado proyecto.

IRIGENTES DERECHISTAS SE REUNEN CON EL MINISTRO

A las 17 horas, en la sala de la presidencia de la Cámara de Diputados se reunieron el presidente de esta Corporación, señor Gregorio Amunátegui; el presidente del Partido Conservador, don Fernando Aldunate; vicepresidente, señor Maximino Venegas, y los dirigentes liberales señores Eduardo Moore, presidente; Osvaldo de Castro y Marcos Antonio de la Cunha, vicepresidentes.

Según tuvimos conocimiento, los señores Moore y Aldunate dieron cuenta de que habían recibido una invitación del Ministro del Interior, señor Arturo Olivarría, para darles a conocer el

proyecto de reforma electoral.

Terminada la reunión, los señores Moore y Aldunate se dirigieron al Ministerio del Interior, a donde llegaron a las 18 horas siendo inmediatamente recibidos. Regresaron a la Cámara de Diputados a las 19:30 horas.

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

Carrasco

entusiasmo levanta candidatura a diputado de don Ismael Carrasco

**GRANDES SERVICIOS  
PRESTA EL CONSEJO  
NACIONAL DE MUJERES**

El Consejo Nacional de Mujeres es una institución que desde hace 20 años viene realizando una interesante labor en pro de la mujer que estudia y que trabaja.

Para la primera tiene un "Hogar para Estudiantes", donde viven muchachas de todas las ciudades del país. En él la comida es abundante, sana y barata; se controlan también los gastos en el costo de hacer de ese establecimiento un verdadero hogar.

La fundación de él fue una idea que realizó con entusiasmo la señora Amanita Albarca y que tuvo generosas cooperadoras.

Para la segunda labor, se dedicar para la mujer que trabaja, ha fundado un Restaurant Femenino, que está ubicado en Monjitas 685, al cual acuden diariamente numerosas señoras y niñas que trabajan en diferentes oficinas y que cuenta con un comedor espacioso y bien atendido.

Además, hay una tienda de trabajo femenino, donde expone labores domésticas, como jiribas bordadas, ropa para gafas, flores y diferentes obsequios que se venden a precios modicos.

**INJUSTIFICADOS LOS  
RUMORES DE HUELGA  
DE O. MUNICIPALES**

En la tarde de ayer se rumoreó insistentemente en los círculos allegados a la Municipalidad, que los obreros municipales se declararon en huelga, en señal de protesta por el atraso en el pago correspondiente al mes de enero.

Esa noticia, que en un momento se creyó verídica, fue desvirtuada en seguida completamente al comprobarse que nadie se había organizado en este sentido y ni siquiera los obreros habían celebrado reunión alguna. Esta huelga habría sido tanto más injustificada, cuanto que los pagos correspondientes se iniciaron durante el día de hoy.

**INsercion**

**UNA ESCRITURA PUBLICA COMPROUEBA QUE MICROS  
A \$ 0.60 CORREN EN ESPERA DE TARIFA DE \$ 1**

Lo que sobre el engaño a que ha sido inducido la Municipalidad de Santiago y la de Providencia ha expresado el Sindicato General de Dueños de Autobuses. Si suben la tarifa, el "gestor" aumentará su ganancia anual de \$ 48.000 a \$ 54.000.

En resguardo de la verdad y de una sana ética, nos vemos obligados a exponer al público y, principalmente a las autoridades, las actuaciones de don Gerardo Ramírez Herrera, relacionadas con las concesiones de microbuses y automóviles otorgadas por la Municipalidad de Santiago al Alcalde Subrogante de Providencia don Cristóbal Jaque.

El señor Ramírez obtuvo de la Municipalidad de Santiago la concesión de recorridos de microbuses y de autobuses, y el señor Alcalde Subrogante de Providencia, señor Jaque, le dio igual concesión, ya que ésta violó un acuerdo anterior de esa I. Corporación, con el objeto de favorecer directamente a su amigo.

El señor Ramírez se queja de que el Sindicato de Dueños de Autobuses lo califica de simple gestor, olvidándose que él mismo así se califica en la escritura firmada ante el Notario de Santiago, don Javier Echeverría, el 30 de diciembre último. En efecto, según la cláusula tercera de esa escritura, don Esteban García aporta "en microbuses, autobuses, instalaciones, relaciones con el público, un dineral superior a un millón de pesos" y don Gerardo Ramírez "aporta las autorizaciones para explotar las líneas de locomoción que le han

concedido la Municipalidad de Santiago y la de Providencia". El señor Ramírez queda obligado por esta escritura a mantener las autorizaciones o permisos a conseguir bencina para los microbuses a \$ 0.60 el litro, y a pagar las rentas con las diferentes autoridades a cambio de \$ 18.000 durante el primer año de contrato; \$ 36.000 durante el segundo, y \$ 48.000 durante los siguientes, que le pagará el señor García.

El señor Gerardo Ramírez Herrera dice: "El Sindicato piensa que éste es el compromiso textualmente a esto copiamos textualmente el compromiso contraído por el señor Ramírez en la escritura citada y que dice: 'Si durante la vigencia de la Sociedad se autoriza el aumento de tarifas por la Municipalidad de Santiago o Providencia, el señor Ramírez tendrá derecho a una mayor utilidad de 6.000 pesos anuales'".

El Sindicato General Profesional de Dueños de Autobuses ha obtenido para sus componentes derechos aumentados dentro de la legalidad, y ciertas autoridades comunales no permiten, por su propio decoro, que se gesten negocios en los cuales los principios morales que informan los actos de los que los realizan no los acompañan.

Finalmente, si hubiéramos tenido temor de luchar honradamente, nos habría bastado con aceptar las proposiciones del señor Jaque, entregando \$ 50.000 para que ésta gestión no contara adelante, procedimiento immoral que rechazamos énergicamente.

(Firmados) — Osvaldo Garretón Silva, presidente — Luis H. Aguirre Quiroga, Secretario General.

TELEFONO N.º 4427

**— VALPARAISO —**

**ATLANTICO CONTRA PACIFICO  
SERAN RIVALES EN WATERPOLO**

Uruguay y Chile jugarán el martes 11 y el jueves 13

**LANCES ENTRE SELECCIONADOS**

Un motivo más de atracción del Campeonato Sudamericano de Natación que se inicia el domingo 10 en el Estadio Olímpico de Viña del Mar serán los encuentros de water-polo que han programado la entidad organizadora de este certamen acuático. Esté atentos a que los únicos

que han inserto equipo de water polo son Uruguay y Chile. Se ha determinado que esos seleccionados se midan el martes 11 y el jueves 13.

Además, se disputará la revancha del match que jugaron hace algún tiempo en Guayaquil, los equipos representativos de nuestro país y Ecuador, con ocasión de la visita que a esa país hicieron una delegación de nadadores de Chile.

Un lance que habrá de llamar la atención será el que disputarán los seleccionados de Atlántico y Pacífico, que serán librados por los miembros de las delegaciones de los países vinculados a ambos océanos.

Un lance que habrá de llamar la atención será el que disputarán los seleccionados de Atlántico y Pacífico, que serán librados por los miembros de las delegaciones de los países vinculados a ambos océanos.

EL "STA. LUCIA"  
ARRIBARA HOY A LAS 9.30 HORAS

Una nave "Santa Lucia" de la flota de la Grace Line, que viene de Nueva York e intermedios, trae en sus distintas acomodaciones a centenares de pasajeros arribará a este puerto, según comunicado enviado ayer desde alta mar, a las 9 horas de hoy.

Como ya hemos informado en este número de Estados Unidos, puertos de la costa del Pacífico y del norte de nuestro litoral conocidas personalidades chilenas, extranjeras, hombres de negocios, turistas, norteamericanos, etc.

EL "IMPERIAL" LLEGARA ESTA TARDE DE EE. UU.

Esta tarde, alrededor de las 14 horas, arribará a este puerto la motonave "Imperial" de la Compañía de Vapores que viene de Nueva York y pueros de escala, trayendo en sus acomodaciones de primera clase y de turistas un total de 200 pasajeros, entre los que se incluyen Guillermo Pauchet, de Nueva York, Cristóbal, Guayaquil y Callao y numerosos otros que se embarcaron en los puertos del norte del litoral chileno.

Para mayores detalles, dirigirse a:

OFICINA PRINCIPAL: Almirante Serrano N.º 47. Teléfono 7721. Casilla 1416. VALPARAISO.

OFICINA EN SANTIAGO: Agustinas N.º 1118. Teléfono 24523. Casilla 4216.

PROXIMAS SALIDAS DESDE VALPARAISO

"ARICA" Para Arica, Mollendo y Callao. Febrero 7.

"Antofagasta" Para Montevideo, Santos, Río de Janeiro y intermedios. Febrero 8.

"CHILOE" Para Buenos Aires e intermedios. Marzo 10. (No acepta pasajeros).

"ARICA" Para Brasil e intermedios. Marzo 4.

"ANGOL" Para Buenos Aires e intermedios. Marzo 11.

"MAGALLANES" Para Brasil e intermedios. Marzo 18. (No acepta pasajeros).

Para mayores detalles, dirigirse a:

OFICINA PRINCIPAL: Almirante Serrano N.º 47. Teléfono 7721. Casilla 1416. VALPARAISO.

OFICINA EN SANTIAGO: Agustinas N.º 1118. Teléfono 24523. Casilla 4216.

PROXIMAS SALIDAS DESDE VALPARAISO

"ARICA" Para Arica, Mollendo y Callao. Febrero 7.

"Antofagasta" Para Montevideo, Santos, Río de Janeiro y intermedios. Febrero 8.

"CHILOE" Para Buenos Aires e intermedios. Marzo 10. (No acepta pasajeros).

"ARICA" Para Brasil e intermedios. Marzo 4.

"ANGOL" Para Buenos Aires e intermedios. Marzo 11.

"MAGALLANES" Para Brasil e intermedios. Marzo 18. (No acepta pasajeros).

Para mayores detalles, dirigirse a:

OFICINA PRINCIPAL: Almirante Serrano N.º 47. Teléfono 7721. Casilla 1416. VALPARAISO.

OFICINA EN SANTIAGO: Agustinas N.º 1118. Teléfono 24523. Casilla 4216.

PROXIMAS SALIDAS DESDE VALPARAISO

"ARICA" Para Arica, Mollendo y Callao. Febrero 7.

"Antofagasta" Para Montevideo, Santos, Río de Janeiro y intermedios. Febrero 8.

"CHILOE" Para Buenos Aires e intermedios. Marzo 10. (No acepta pasajeros).

"ARICA" Para Brasil e intermedios. Marzo 4.

"ANGOL" Para Buenos Aires e intermedios. Marzo 11.

"MAGALLANES" Para Brasil e intermedios. Marzo 18. (No acepta pasajeros).

Para mayores detalles, dirigirse a:

OFICINA PRINCIPAL: Almirante Serrano N.º 47. Teléfono 7721. Casilla 1416. VALPARAISO.

OFICINA EN SANTIAGO: Agustinas N.º 1118. Teléfono 24523. Casilla 4216.

PROXIMAS SALIDAS DESDE VALPARAISO

"ARICA" Para Arica, Mollendo y Callao. Febrero 7.

"Antofagasta" Para Montevideo, Santos, Río de Janeiro y intermedios. Febrero 8.

"CHILOE" Para Buenos Aires e intermedios. Marzo 10. (No acepta pasajeros).

"ARICA" Para Brasil e intermedios. Marzo 4.

"ANGOL" Para Buenos Aires e intermedios. Marzo 11.

"MAGALLANES" Para Brasil e intermedios. Marzo 18. (No acepta pasajeros).

Para mayores detalles, dirigirse a:

OFICINA PRINCIPAL: Almirante Serrano N.º 47. Teléfono 7721. Casilla 1416. VALPARAISO.

OFICINA EN SANTIAGO: Agustinas N.º 1118. Teléfono 24523. Casilla 4216.

PROXIMAS SALIDAS DESDE VALPARAISO

"ARICA" Para Arica, Mollendo y Callao. Febrero 7.

"Antofagasta" Para Montevideo, Santos, Río de Janeiro y intermedios. Febrero 8.

"CHILOE" Para Buenos Aires e intermedios. Marzo 10. (No acepta pasajeros).

"ARICA" Para Brasil e intermedios. Marzo 4.

"ANGOL" Para Buenos Aires e intermedios. Marzo 11.

"MAGALLANES" Para Brasil e intermedios. Marzo 18. (No acepta pasajeros).

Para mayores detalles, dirigirse a:

OFICINA PRINCIPAL: Almirante Serrano N.º 47. Teléfono 7721. Casilla 1416. VALPARAISO.

OFICINA EN SANTIAGO: Agustinas N.º 1118. Teléfono 24523. Casilla 4216.

PROXIMAS SALIDAS DESDE VALPARAISO

"ARICA" Para Arica, Mollendo y Callao. Febrero 7.

"Antofagasta" Para Montevideo, Santos, Río de Janeiro y intermedios. Febrero 8.

"CHILOE" Para Buenos Aires e intermedios. Marzo 10. (No acepta pasajeros).

"ARICA" Para Brasil e intermedios. Marzo 4.

"ANGOL" Para Buenos Aires e intermedios. Marzo 11.

"MAGALLANES" Para Brasil e intermedios. Marzo 18. (No acepta pasajeros).

Para mayores detalles, dirigirse a:

OFICINA PRINCIPAL: Almirante Serrano N.º 47. Teléfono 7721. Casilla 1416. VALPARAISO.

OFICINA EN SANTIAGO: Agustinas N.º 1118. Teléfono 24523. Casilla 4216.

PROXIMAS SALIDAS DESDE VALPARAISO

"ARICA" Para Arica, Mollendo y Callao. Febrero 7.

"Antofagasta" Para Montevideo, Santos, Río de Janeiro y intermedios. Febrero 8.

"CHILOE" Para Buenos Aires e intermedios. Marzo 10. (No acepta pasajeros).

"ARICA" Para Brasil e intermedios. Marzo 4.

"ANGOL" Para Buenos Aires e intermedios. Marzo 11.

"MAGALLANES" Para Brasil e intermedios. Marzo 18. (No acepta pasajeros).

Para mayores detalles, dirigirse a:

OFICINA PRINCIPAL: Almirante Serrano N.º 47. Teléfono 7721. Casilla 1416. VALPARAISO.

OFICINA EN SANTIAGO: Agustinas N.º 1118. Teléfono 24523. Casilla 4216.

PROXIMAS SALIDAS DESDE VALPARAISO

"ARICA" Para Arica, Mollendo y Callao. Febrero 7.

"Antofagasta" Para Montevideo, Santos, Río de Janeiro y intermedios. Febrero 8.

"CHILOE" Para Buenos Aires e intermedios. Marzo 10. (No acepta pasajeros).

"ARICA" Para Brasil e intermedios. Marzo 4.



## MANIFESTACION A CATITA



En días pasados se efectuó en la Taberna "El Refugio", una manifestación de despedida a Nini Marshall, (Catita), con motivo de su partida hoy al Perú. Asistieron a ella, las siguientes

personas: el médico argentino señor Héctor Madariaga, Armando Maida, Jefe de la Cooperativa Vitalicia y Blackie, que acompañaría a Catita hasta Lima.

## UNA AUDICION AL SERVICIO DE LA PATRIA Y DE LA CULTURA

Todos los viernes por emisoras Otto Becker, dirigida por el mayor, señor Emilio Loyola Acuña

## DEDICADA AL EJERCITO DE CHILE

Desde hace dos años, las emisoras Otto Becker transmiten todos los viernes una audición dedicada al Ejército de Chile bajo la dirección del mayor de Ejército, señor Emilio Loyola Acuña.

El amor a la patria y el cumplimiento de los deberes cívicos, son puestos de relieve en este espacio radial. Se hace revivir en el ánimo de todos los chilenos las hazañas y beneficios prestados al país, por sus verdaderos valores, tanto en el aspecto militar, cultural como artístico.

Se hace un llamado constante a todos los radioescuchas y a la población, en general, para que contribuyan a esta labor de elevado patriotismo.

El cumplimiento de la Ley de Servicio Militar Obligatorio, es una de las finalidades de esta audición. Música chilena y discursos patrióticos forman la programación de este espacio.

## DEBEN MANTENERSE LOS NUMEROS VIVOS EN NUESTRAS EMISORAS

Especialmente con motivo de las próximas festividades del IV Centenario de Santiago

## EL ASPECTO INTERNACIONAL

Con profunda sorpresa, he mos constatado que algunas emisoras han suprimido los números vivos de sus programas, transmitiendo únicamente grabaciones. Esto ha provocado verdadero malestar entre los radioescuchas, quienes ven en esta medida de los empresarios de las broadcastings de la capital un principio de decadencia y de pobreza radial.



**BICICLETAS  
y Radios PHILIPS**  
CON GRANDES  
FACILIDADES  
de PAGO  
ÚNICAMENTE EN  
**AHUMADA N° 1**  
ESQ B O HIGGINS

## III CONGRESO CHILENO Y AMERICANO DE CIRUGIA SE REALIZARA DESDE EL 14 AL 18 DEL PRESENTE EN SANTIAGO

La sesión inaugural se llevará a efecto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile

## TEMAS QUE SE TRATARAN

El Tercer Congreso Chileno Americano de Cirugía, correspondiente a la viena Semana de la Experiencia Quirúrgica, se celebrará en Santiago, del 14 al 18 del presente como número oficial del IV Centenario de la fundación de Santiago.

La Sociedad de Cirujanos de Hospital, que patrocina este Congreso Internacional, no ha omitido sacrificios, preparando hasta en sus mejores detalles la realización de este trámite, al cual asistirán delegados de casi todas las naciones Sudamericanas.

**LA INAUGURACION**  
El programa se iniciará el viernes 14, a las 11 horas, con una sesión inaugural en el Salón de Honor de la Universidad. Asistirán personalidades de nuestro ambiente médico, del Cuerpo Diplomático de los países representados, de la Municipalidad de Santiago y delegados extranjeros.

**LAS REUNIONES DE TRABAJO**  
Las sesiones científicas se desarrollarán en el Liceo Magna del Hospital el Salvador, en las tardes de los días viernes 14, sábado 15, lunes 17 y martes 18.

Los temas oficiales serán desarrollados por los distintos relatores en la sesión científica correspondiente, y estos son:

1.- Traumatismos Clínicos Encofáticos.- Relatores: Prof. Mauro Baldos (Argentina); Dr. Alfonso Asenjo (Chile); Prof. Oscar Treiles (Perú); Dr. Mauricio Dávila (Perú).

2.- Diagnóstico Precoz del Cáncer Gástrico.- Relatores: Prof. Gabriel Peco (Argentina); Prof. Ruperto Vargas M. (Chile); Dr. Eric Hesegawald (Chile); Dr. Héctor Rodríguez (Chile); Prof. Alfredo Navarro (Uruguay).

3.- Cirugía del Colón.- Relatores: Prof. Alberto Guillermo (Argentina); Dr. Gustavo Martínez (Chile); Dr. Carlos Avendaño (Chile); Prof. Alfredo Navarro (Uruguay).

El miércoles, a las 17 horas, el Ministerio recibirá a una delegación de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

El jueves, a las 17 horas, se efectuará una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

4.- Cirugía del Colón.- Relatores: Prof. Alberto Guillermo (Argentina); Dr. Gustavo Martínez (Chile); Dr. Carlos Avendaño (Chile); Prof. Alfredo Navarro (Uruguay).

El día martes 18, será destinado a los Temas Libres en los cuales podrán colaborar todos los cirujanos.

**LAS ADHESIONES**

Para adherirse al Congreso se ha fijado la suma de ciento cincuenta pesos, debiendo ser enviada a nombre del Tesorero Dr. León Chechilinski, Echau-

## REAPARICION DE JORGE CABRERA EN C. B. 118

En los programas de Radio Nacional, hemos anotado la reaparición del joven cantante chileno Jorge Cabrera, que desde hacía un año se había ausentado de los programas de exponentes del folklore popular sudamericano.



Cosechó, durante su permanencia en los programas oficiales de nuestras broadcastings, un sólido prestigio, pues siempre manifestó en sus actuaciones una concien- cia certera de su arte. Des- púes como muchas cosas inexplicables en la trayectoria de un artista, su nombre dejó de figurar, hasta per- derse en el campo del olvido. Hoy nuevamente empieza a recobrar actualidad su reaparición, y estamos se- guros que esta vez, Jorge Ca- brera concentrará en definitiva la atención de los oyentes, que a través de un receptor siguen atentamente las alternativas de triunfo de sus artistas preferidos.

**MARIA EUGENIA GUZMAN SOMETIDA A UNA OPERACION**



Informaciones llegadas de Buenos Aires nos hacen saber que María Eugenia Guzmán ha sido operada de una enfermedad de garganta. Por este motivo no ha podido dar sus presentaciones en el extranjero.

Asimismo, se nos informó que Bruno Roval, el mejor maquinista argentino, está a disposición de María Eugenia realizando pro- fesionales.

Es posible que esta artista regrese a la capital en la segunda quincena de febrero, lo que hace pensar que no pueda actuar en la capital argentina.

Audidores de otros países, especialmente del continente, estarán alertas para tra- tar de oír los programas que en esa fecha serán transmisi- tidos a través de onda corta. Es necesario evitar que se plie- nse en el extranjero que nuestra radiotelefonía está encerrada entre los estrechos marcos del aviso y de la grabación.

## NOS HAN DICHO QUE...

Pablo Fiori no usa el nombre verdadero para dirigir Radio Hucke.

—El locutor que anuncia las doce por CB 23 Radio Hucke aprendió a decir "Reloj", ya que antes pronunciaba "Reló".

—Radio Nacional piensa transmitir una audición a base de comentarios de los cables del día y que ésta se transmitirá a la hora de almuerzo.

—Radio Mayo transmite con mucho cuidado para no sobrepu- sar los diez minutos de avisos.

—La Dirección de Servicios Eléctricos debe tomar medidas para no aceptar que algunas emisoras transmitan audición en idiomas extranjeros.

—Luis Reloj no fué contratado por ninguna broadcasting que con esto se reprobó lo de Catita. Es lamentable que no exista un director artístico que apruebe estos números consagrados en el mundo entero.

—La audición de Policía que transmite Radio del Pacífico se irradia muy tarde, y que sería mejor se dejara escuchar más tem- prano.

—Con las medidas que tomarán los Servicios Eléctricos serán muchas las audiencias organizadas que quedarán sin transmitirse.

Las diversas estaciones transmisoras están conformes con las medidas que tomará la Dirección de Servicios Eléctricos.

## OBRORES CON EL MIN. DEL TRABAJO

Con el Ministro del Trabajo se entrevistó ayer una delegación de obreros de la firma Llins Courts, con el objeto de hacerle presente el incumplimiento de los salarios mínimos fijados no hace mucho.

También conversaron con el Ministro algunos dirigentes marítimos de Antofagasta, que iban acompañados del diputado señor Guerra, para tratar sobre la comisión que se ha producido en las faenas portuarias.

Con el mismo Secretario de Estado se entrevistó la direc- tiva de la Federación de Obreros Marítimos y Portuarios de Valparaíso, acompañado del dirigente de la C.T.C., don Mi- guel Vargas para hacerle entrega de las conclusiones del último Congreso celebrado en aquel puerto.

El miércoles, a las 17 horas, el Ministerio recibirá a una delegación de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

El jueves, a las 17 horas, se efectuará una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se efectuó una reunión de obreros matreros, quienes desean plantearle el problema del conflicto que tiene pendiente.

En la tarde de ayer se

# TEAM PERUANO, CONTENDOR QUE TENDRA CHILE EL DOMINGO LLEGO AYER

LOS CERRILLOS, LOS VISITANTES  
ERON RECIBIDOS POR DIRIGENTES  
ACIONALES Y DE LOS DEMAS PAI-  
SES QUE PARTICIPAN EN EL CER-  
TAMEN CONTINENTAL DE  
FOOTBALL

ANA SERA INAUGURADO EL CON-  
GRESO ORDINARIO DE LA CONF-  
DERACION SUDAMERICANA

AS 21 HORAS DE HOY ES ESPERADA  
LA DELEGACION ARGENTINA

delegación del Perú que  
participará en el Campeonato Sudamericano de Football. La Compañía de Revistas del Cuarto Centenario de Santiago que está  
en la tarde de ayer a las 17.20 horas, Cerrillos, lugar en donde  
están los representantes de los países participantes que  
se han reunido ya en Santiago.

Jugadores peruanos que  
llegaron a la capital en avión  
hasta el Gran Hotel,

curren al Campeonato Sudamericano de Football. La Compañía de Revistas del Cuarto Centenario de Santiago que está  
en la tarde de ayer a las 17.20 horas, Cerrillos, lugar en donde  
están los representantes de los países participantes que  
se han reunido ya en Santiago.

TROFEO

SEDE JORGE DE ROMANA

Como ya hemos informado en otra oportunidad este Campeonato Sudamericano batirá un récord en cuanto a trofeos que se pondrán en disputa. Los que se han recibido en la Federación son los siguientes: Ministro de Educación don Juan Antonio Iribarren; Ministro del Interior: Contralor General de la República: Eugenio Matte Hurtado; Copia Catá, (Transporte cordillera); Asociación Deportiva Bancaria; Premio Sección Accidentes del Trabajo; Trofeo Asoc. Central de F. (sobrino de Julio Campaña) y Copia Clau Roa Vicuña, estas dos últimas fueron ganadas por el equipo chileno en el match jugado con Ecuador.

EL BORDEROUS DEL PRIMER DIA

El bordero de la primera reunión del Campeonato Sudamericano de Football fué el siguiente: 36.002 entradas vendidas que dieron un total de 228.558.00

ENTRENAMIENTOS

Los diferentes equipos que participan en el actual Campeonato Sudamericano han elegido los siguientes campos de entrenamiento: Uruguayos en el Estadio de Los Andes; argentinos en el Estadio Ferroviario; peruanos, en Santa Laura, y chilenos, en el Estadio de Carabineros.

EL CONGRESO SUD AMERICANO

Congreso Ordinario de la Federación Sudamericana de fútbol será inaugurado mañana 19 horas, en el Instituto Ingenieros San Martín

En esta reunión estarán presentes las Federaciones argentinas, Brasil, Bolivia, Ecuador, Perú, Paraguay, también el directorio del Comité Ejecutivo de la Federación.

HONOR DE LAS DELEGACIONES

Noche del próximo jueves 19 a efecto en el Teatro una función de gala en la que las delegaciones con-

ce cupones acertaron la fórmula requerida por el Concurso Underwood

Entre ellos sortearemos hoy el premio en dinero efectivo

LA SEMANA ABRA PREMIO DE CIEN PESOS

minado ayer el recuento y

de los cupones enviados

Concurso futbolístico "UNDERWOOD", pudimos establecer

que los lectores de LA NACION acertaron exactamente

cuatro preguntas que se

ganaron Chile: el score

será 5 por 0 y el pri-

er chileno lo marcará el

Toro

163. Rancagua: Angel Urrutia (Carnet 1.557.829); Francisco Atienza (Carnet 1.381.162); Domingo Adamsme (Agustinas 951); Eduardo Urioste (Dieciocho 758); y Juan Socías M. (Recoleta 1.451).

SE HARA SORTEO

Entre las personas nombradas

se hará hoy el sorteo del premio en dinero efectivo que obsequia el Concurso "Underwood". En

nuestra edición de mañana daremos a conocer el resultado. Esta semana habrá un premio de \$ 100 para el lector que acierte los dos encuentros del próximo domingo.

4) Los Cupones enviados por correo deben ser dirigidos a "Concurso Underwood" LA NACION y Radio Siam, Casilla 2834.

5) Indicar claramente en cada Cupón el nombre del lector y el Carnet de Identidad, si lo tiene, en su defecto la dirección.

6) Los cupones que sean enviados a la Casilla 2834 sin la correspondiente estampilla de franquicia no serán retirados.

7) La falta de cumplimiento de las bases indicadas se traducirá en la anulación del Cupón respectivo.

8) El escrutinio de los Cupones enviados se hará el domingo en la tarde y el lunes LA NACION publicará el nombre del premiado.

9) Si en el plazo de tres días no se hubiere cobrado el premio, quedará sin efecto el Cupón.

10) El premio de este Concurso será de \$ 100 en dinero efectivo, todas las semanas, es decir \$ 400 en el mes.

11) El premio se pagará los días lunes, martes y miércoles a las 19 horas en la Sección Deportes de LA NACION.

12) En este Concurso no podrán tomar parte miembros del personal pertenecientes a la Empresa Periodística LA NACION.

## LA SITUACION DE ASCANIO CORTES

Como se sabe, aunque Ascanio Cortés actuó la temporada última en defensa de los colores del Audax Italiano, pertenece al club River Plate de Buenos Aires, que lo cedió por la calidad de presidente por el año 1940, e ibiendo regresar este año a Buenos Aires.

Pues bien, don Alfredo Elena, que es también dirigente de River Plate, nos manifestó ayer que consultaría con su club que autorizaría a Cortés para que actuara también todo este año en Chile.

## TROFEO ARMANDO RODRIGUEZ QUEZADA

Disputarán equipos de San José de Maipo y Puente Alto

Una competencia deportiva de evidente interés se desarrollará próximamente entre equipos de San José de Maipo y de Puente Alto.

## TROFEO "RODRIGUEZ QUEZADA"

Se disputará en esta oportunidad un valioso trofeo donado especialmente para dicha competencia.

Como ya hemos informado en otra oportunidad este Campeonato Sudamericano batirá un récord en cuanto a trofeos que se pondrán en disputa. Los que se han recibido en la Federación son los siguientes: Ministro de Educación don Juan Antonio Iribarren; Ministro del Interior: Contralor General de la República: Eugenio Matte Hurtado; Copia Catá, (Transporte cordillera); Asociación Deportiva Bancaria; Premio Sección Accidentes del Trabajo; Trofeo Asoc. Central de F. (sobrino de Julio Campaña) y Copia Clau Roa Vicuña, estas dos últimas fueron ganadas por el equipo chileno en el match jugado con Ecuador.

EL BORDEROUS DEL PRIMER DIA

El bordero de la primera reunión del Campeonato Sudamericano de Football fué el siguiente: 36.002 entradas vendidas que dieron un total de 228.558.00

## ENTRENAMIENTOS

Los diferentes equipos que participan en el actual Campeonato Sudamericano han elegido los siguientes campos de entrenamiento: Uruguayos en el Estadio de Los Andes; argentinos en el Estadio Ferroviario; peruanos, en Santa Laura, y chilenos, en el Estadio de Carabineros.

## FOOTBALL EN MADRID

MADRID, 3. — (A. r.) — En los partidos jugados ayer, por el campeonato de la Liga de Foot Ball, por los equipos de primera división, hubo los siguientes resultados: I. adrid derrotó a Murcia por 21; Valencia, derrotó a Español, por 30; Atlético Bilbao, derrotó a Celta, por 41; Valencia, empata con Atlético Aviación, por 11; Hércules, derrotó a Sevilla, por 10; y Barakaldo, derrotó a Oviedo, por 70.

## DEPORTIVO AMERICANO

Entre las personas nombradas se hará hoy el sorteo del premio en dinero efectivo que obsequia el Concurso "Underwood". En

nuestra edición de mañana daremos a conocer el resultado. Esta

semana habrá un premio de \$ 100 para el lector que acierte los dos encuentros del próximo domingo.

## BASES CONCURSO "UNDERWOOD"

Las bases del concurso "Underwood" son las siguientes:

1) Recortar el Cupón por la línea de puntos que lo marquen.

2) Contestar claramente cada una de las preguntas en la forma que el lector estime aceptada.

3) Envíar el Cupón por correo a la Casilla 2834 o bien depositarlo en los buzones especiales colocados en el hall de LA NACION (Agustinas 1269) y en el hall de Radio Siam (Ahuamá 35).

4) Los Cupones enviados por correo deben ser dirigidos a "Concurso Underwood" LA NACION y Radio Siam, Casilla 2834.

5) Indicar claramente en cada Cupón el nombre del lector y el Carnet de Identidad, si lo tiene, en su defecto la dirección.

6) Los cupones que sean enviados a la Casilla 2834 sin la correspondiente estampilla de franquicia no serán retirados.

7) La falta de cumplimiento de las bases indicadas se traducirá en la anulación del Cupón respectivo.

8) El escrutinio de los Cupones enviados se hará el domingo en la tarde y el lunes LA NACION publicará el nombre del premiado.

9) Si en el plazo de tres días no se hubiere cobrado el premio, quedará sin efecto el Cupón.

10) El premio de este Concurso será de \$ 100 en dinero efectivo, todas las semanas, es decir \$ 400 en el mes.

11) El premio se pagará los días lunes, martes y miércoles a las 19 horas en la Sección Deportes de LA NACION.

12) En este Concurso no podrán tomar parte miembros del personal pertenecientes a la Empresa Periodística LA NACION.

## REPRESENTANTES PARA CHILE

SANTIAGO. — Banderas 126

VALPARAISO. — Blanco 961

DAVIS Y CIA.

REPRESENTANTES PARA CHILE

LA NACION.

## DELEGACION DEL PERU

La delegación de football del Perú la componen: Presidente, doctor Jorge de la Romana; Secretario, Ricardo Valdivia; Tesorero, Daniel Andreu; Entrenador, Domingo Arribalza. Llega mañana en el "Santa Lucia": Masajista, Juan Delgado; Arqueros: Juan Valdivieso (Alianza); Juan Honores (Universitario) (llega el sábado); Backs: Juan Quiñones (Ciclista Asociación); Pedro Luna (Sudamericano); Humberto Crescenzi (Atletico Chalaco); Enrique Pérez (C.D. Municipal), (llega el sábado); Halls: Máximo Lobatón (Alianza de Lima); Guillermo Janneau (Alianza); Gerardo Arce (Alianza); Alejandro González (Sporting Tabaco); Orestes Jordán (Universitario); Carlos Portillo (Sport Boys); Forwards: Leopoldo Quiñones (Municipal); Marcial Hurtado (Sport Boys); César Socarras (Colo Colo); Teodoro Fernández (Universitario); Adolfo Magallanes (Alianza); Antonio Zegarra (Sudamericano); Roberto Morales (Sporting Tabaco); César Vallejos (Sporting Tabaco); Pedro Magán (Municipal).

## DEL DEPORTE EXTERIOR

BILBAO, 3 (A. P.)—En un match de boxeo concertado a 15 saludos, se puso en juego el campeonato español de peso semipesado, proclamándose campeón al boxeador Francisco Bueno, quien derrotó al quinto round al campeón vasco Iraizoz. El boxeador Bueno, demostró superioridad durante todo el encuentro.

BOGOTÁ, 3 (A. P.)—Terminó empatado a dos tantos por uno, el partido de football jugado por el Santiago Wanderers con la Juventus. Al terminar el match se originó un incidente que degeneró en un pugilato general en el cual menudearon las burlas y puntapiés.

BUENOS AIRES, 3 (A. P.)—Los equipos brasilienses Fluminense y Flamengo, que participan en el Campeonato Internacional Nocturno de Football que se realizará en esta ciudad descansarán hasta el sábado, pues se atribuyen las derrotas sufridas el sábado al cansancio del viaje, lo que les ha impedido demostrar todo su poderío.

En consecuencia, se ha decidido modificar el programa del torneo, dejando jugar el miércoles próximo Huracán contra un combinado de Rosario.

Los brasileños reaparecerán el domingo próximo frente a un equipo que se determinará en el curso de la presente semana. El comentarista de football Hugo Marini, escribiendo en "Criticas", que es imposible exigir mayor rendimiento a los jugadores que deben enfrentarse a un poderoso adversario poco después de realizar un viaje de más de ocho horas en avión, en un clima totalmente diferente al suyo, agregando: "Y es natural, entonces, que los jugadores brasileños no respondieran a sus antecedentes. Pudo advertirse que, pasada la primera hora de juego, el cansancio abatió a todos sus hombres. Ya se verá cómo cambia totalmente la performance próxima de los dos equipos visitantes, pues aun perdiendo caerán con todos los honores que le corresponden a su jerarquía en el concierto del football sudamericano".

NORTH CONWAY (New Hampshire), 3 (A. P.)—El equipo chileno de ski participó durante el segundo día en las pruebas informales de carreras y cómputos de tiempos, preparándose para participar en las próximas competencias patrocinadas por la Asociación de Ski de la región oriental de Estados Unidos.

## BOX

## ALTOS VALORES AMATEURS ACTUARAN EL VIERNES EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Un equipo del Badminton B. C. enfrentará al Cí. de Gas B. C.— Festival en honor de la Delegación de Football del Perú

Un festival de extraordinarias proporciones será el que se efectuará el viernes próximo a las 21.30 horas en el ring del Teatro Caupolicán, con motivo de la competencia concertada entre el Badminton B. C. y el Cí. de Gas B. C.

Se trata de una competencia de primer orden en que los jugadores mencionados han rivalizado en cuanto al valor de sus defensas, especialmente el Badminton, cuyos elementos están consagrados como los más valiosos pugiles amateurs de la capital.

**EN HONOR DE LA DELEGACION PERUANA**

Esta reunión ha sido programada con el fin de rendir un homenaje a la Delegación del Perú de football, que viene a participar en el Campeonato Sudamericano que se está desarrollando actualmente en esta capital.

Concurrirá a ella toda la De-

legación del Perú en Chile, el Ministro de Relaciones Exteriores y otras personalidades del Gobierno, Comercio, prensa, etc.

La Delegación del Perú incluye esa noche una delegación compuesta por los clubes que intervienen en la reunión entregando como un recuerdo de este grandioso homenaje popular del deporte de Chile a los hermanos de la vecina república.

**UN GRAN PROGRAMA**

Es de hacer notar que el programa anunciado para el viernes es lo más extraordinario de cuanta velada pueda ofrecerse en la actualidad.

EL Cí. de GAS

El Cí. de Gas presenta como el Badminton a un poderoso equipo. Sus elementos están sometidos a entrenamientos bajo los cuidados de Will Murray, profesor de este club, y el viernes se presentará a este reunión un peso la galera, que se mantiene invicto y ha desarrollado una brillante campaña en los rings de Santiago, Guillermo Muñoz, Holger Gutierrez, etc.

**PRECIOS POPULARES**

Los clubes organizadores de este variado acuerdo con la política del señor Enrique Vena, no empiezan del Caupolicán de ofrecer grandes espectáculos a precios bajos, han fijado a este reunión un peso la galera, que actúo con éxito en el último Campeonato de Santiago, Guillermo Muñoz, Holger Gutierrez, etc.

**EN EL Cí. DE GAS**

El Cí. de Gas presenta como el Badminton a un poderoso equipo. Sus elementos están sometidos a entrenamientos bajo los cuidados de Will Murray, profesor de este club, y el viernes se presentará a este reunión un peso la galera, que se mantiene invicto y ha desarrollado una brillante campaña en los rings de Santiago, Guillermo Muñoz, Holger Gutierrez, etc.

**EN EL Cí. DE GAS**

Luis Molina que hace su primera presentación en el campeonato, tendrá por contendiente al popular huiso de San Fernando, Renato Briones, en un match pactado a tres rounds.

El profesor de lucha romana, Eduardo Cordero se presentará en un match de lucha greco-romana con el científico catcher chileno Humberto Cabrera.

En el encuentro de semifinales se enfrentarán el invicto catcher español, Antonio Rodríguez.

**EN EL Cí. DE GAS**

Máñanas miércoles, se llevará a efecto, en el ring del Teatro Caupolicán, un gran festival de Catch as Catch Can, que tiene por objeto reunir fondos para la formación de un gran gimnasio popular, en donde practiquen gratis nuestros modestos deportistas, toda clase de deportes.

Este gimnasio contará con los últimos adelantos modernos y estará a cargo de una buena plana de profesores de box y de lucha, para de esta manera hacer una efectiva labor al servicio y desarrollo de nuestra juventud hechizada.

El programa, confeccionado por la Empresa Chilena Condor, consta de cinco encuentros de Catch, entre los mejores elementos que vienen actuando en el campeonato nacional; además se efectuarán algunos números de

**EN EL Cí. DE GAS**

Mañanas miércoles, se llevará a efecto, en el ring del Teatro Caupolicán, un gran festival de Catch as Catch Can, que tiene por objeto reunir fondos para la formación de un gran gimnasio popular, en donde practiquen gratis nuestros modestos deportistas, toda clase de deportes.

Este gimnasio contará con los últimos adelantos modernos y estará a cargo de una buena plana de profesores de box y de lucha, para de esta manera hacer una efectiva labor al servicio y desarrollo de nuestra juventud hechizada.

El programa, confeccionado por la Empresa Chilena Condor, consta de cinco encuentros de

Catch, entre los mejores elementos que vienen actuando en el campeonato nacional; además se efectuarán algunos números de

**EN EL Cí. DE GAS**

Mañanas miércoles, se llevará a efecto, en el ring del Teatro Caupolicán, un gran festival de Catch as Catch Can, que tiene por objeto reunir fondos para la formación de un gran gimnasio popular, en donde practiquen gratis nuestros modestos deportistas, toda clase de deportes.

Este gimnasio contará con los últimos adelantos modernos y estará a cargo de una buena plana de profesores de box y de lucha, para de esta manera hacer una efectiva labor al servicio y desarrollo de nuestra juventud hechizada.

El programa, confeccionado por la Empresa Chilena Condor, consta de cinco encuentros de

**EN EL Cí. DE GAS**

Mañanas miércoles, se llevará a efecto, en el ring del Teatro Caupolicán, un gran festival de Catch as Catch Can, que tiene por objeto reunir fondos para la formación de un gran gimnasio popular, en donde practiquen gratis nuestros modestos deportistas, toda clase de deportes.

Este gimnasio contará con los últimos adelantos modernos y estará a cargo de una buena plana de profesores de box y de lucha, para de esta manera hacer una efectiva labor al servicio y desarrollo de nuestra juventud hechizada.

El programa, confeccionado por la Empresa Chilena Condor, consta de cinco encuentros de

**EN EL Cí. DE GAS**

Mañanas miércoles, se llevará a efecto, en el ring del Teatro Caupolicán, un gran festival de Catch as Catch Can, que tiene por objeto reunir fondos para la formación de un gran gimnasio popular, en donde practiquen gratis nuestros modestos deportistas, toda clase de deportes.

Este gimnasio contará con los últimos adelantos modernos y estará a cargo de una buena plana de profesores de box y de lucha, para de esta manera hacer una efectiva labor al servicio y desarrollo de nuestra juventud hechizada.

El programa, confeccionado por la Empresa Chilena Condor, consta de cinco encuentros de

**EN EL Cí. DE GAS**

Mañanas miércoles, se llevará a efecto, en el ring del Teatro Caupolicán, un gran festival de Catch as Catch Can, que tiene por objeto reunir fondos para la formación de un gran gimnasio popular, en donde practiquen gratis nuestros modestos deportistas, toda clase de deportes.

Este gimnasio contará con los últimos adelantos modernos y estará a cargo de una buena plana de profesores de box y de lucha, para de esta manera hacer una efectiva labor al servicio y desarrollo de nuestra juventud hechizada.

El programa, confeccionado por la Empresa Chilena Condor, consta de cinco encuentros de

**EN EL Cí. DE GAS**

Mañanas miércoles, se llevará a efecto, en el ring del Teatro Caupolicán, un gran festival de Catch as Catch Can, que tiene por objeto reunir fondos para la formación de un gran gimnasio popular, en donde practiquen gratis nuestros modestos deportistas, toda clase de deportes.

Este gimnasio contará con los últimos adelantos modernos y estará a cargo de una buena plana de profesores de box y de lucha, para de esta manera hacer una efectiva labor al servicio y desarrollo de nuestra juventud hechizada.

El programa, confeccionado por la Empresa Chilena Condor, consta de cinco encuentros de

**EN EL Cí. DE GAS**

Mañanas miércoles, se llevará a efecto, en el ring del Teatro Caupolicán, un gran festival de Catch as Catch Can, que tiene por objeto reunir fondos para la formación de un gran gimnasio popular, en donde practiquen gratis nuestros modestos deportistas, toda clase de deportes.

Este gimnasio contará con los últimos adelantos modernos y estará a cargo de una buena plana de profesores de box y de lucha, para de esta manera hacer una efectiva labor al servicio y desarrollo de nuestra juventud hechizada.

El programa, confeccionado por la Empresa Chilena Condor, consta de cinco encuentros de

**EN EL Cí. DE GAS**

Mañanas miércoles, se llevará a efecto, en el ring del Teatro Caupolicán, un gran festival de Catch as Catch Can, que tiene por objeto reunir fondos para la formación de un gran gimnasio popular, en donde practiquen gratis nuestros modestos deportistas, toda clase de deportes.

Este gimnasio contará con los últimos adelantos modernos y estará a cargo de una buena plana de profesores de box y de lucha, para de esta manera hacer una efectiva labor al servicio y desarrollo de nuestra juventud hechizada.

El programa, confeccionado por la Empresa Chilena Condor, consta de cinco encuentros de

**EN EL Cí. DE GAS**

Mañanas miércoles, se llevará a efecto, en el ring del Teatro Caupolicán, un gran festival de Catch as Catch Can, que tiene por objeto reunir fondos para la formación de un gran gimnasio popular, en donde practiquen gratis nuestros modestos deportistas, toda clase de deportes.

Este gimnasio contará con los últimos adelantos modernos y estará a cargo de una buena plana de profesores de box y de lucha, para de esta manera hacer una efectiva labor al servicio y desarrollo de nuestra juventud hechizada.

El programa, confeccionado por la Empresa Chilena Condor, consta de cinco encuentros de

**EN EL Cí. DE GAS**

Mañanas miércoles, se llevará a efecto, en el ring del Teatro Caupolicán, un gran festival de Catch as Catch Can, que tiene por objeto reunir fondos para la formación de un gran gimnasio popular, en donde practiquen gratis nuestros modestos deportistas, toda clase de deportes.

Este gimnasio contará con los últimos adelantos modernos y estará a cargo de una buena plana de profesores de box y de lucha, para de esta manera hacer una efectiva labor al servicio y desarrollo de nuestra juventud hechizada.

El programa, confeccionado por la Empresa Chilena Condor, consta de cinco encuentros de

**EN EL Cí. DE GAS**

Mañanas miércoles, se llevará a efecto, en el ring del Teatro Caupolicán, un gran festival de Catch as Catch Can, que tiene por objeto reunir fondos para la formación de un gran gimnasio popular, en donde practiquen gratis nuestros modestos deportistas, toda clase de deportes.

Este gimnasio contará con los últimos adelantos modernos y estará a cargo de una buena plana de profesores de box y de lucha, para de esta manera hacer una efectiva labor al servicio y desarrollo de nuestra juventud hechizada.

El programa, confeccionado por la Empresa Chilena Condor, consta de cinco encuentros de

**EN EL Cí. DE GAS**

Mañanas miércoles, se llevará a efecto, en el ring del Teatro Caupolicán, un gran festival de Catch as Catch Can, que tiene por objeto reunir fondos para la formación de un gran gimnasio popular, en donde practiquen gratis nuestros modestos deportistas, toda clase de deportes.

Este gimnasio contará con los últimos adelantos modernos y estará a cargo de una buena plana de profesores de box y de lucha, para de esta manera hacer una efectiva labor al servicio y desarrollo de nuestra juventud hechizada.

El programa, confeccionado por la Empresa Chilena Condor, consta de cinco encuentros de

**EN EL Cí. DE GAS**

Mañanas miércoles, se llevará a efecto, en el ring del Teatro Caupolicán, un gran festival de Catch as Catch Can, que tiene por objeto reunir fondos para la formación de un gran gimnasio popular, en donde practiquen gratis nuestros modestos deportistas, toda clase de deportes.

Este gimnasio contará con los últimos adelantos modernos y estará a cargo de una buena plana de profesores de box y de lucha, para de esta manera hacer una efectiva labor al servicio y desarrollo de nuestra juventud hechizada.

El programa, confeccionado por la Empresa Chilena Condor, consta de cinco encuentros de

**EN EL Cí. DE GAS**

Mañanas miércoles, se llevará a efecto, en el ring del Teatro Caupolicán, un gran festival de Catch as Catch Can, que tiene por objeto reunir fondos para la formación de un gran gimnasio popular, en donde practiquen gratis nuestros modestos deportistas, toda clase de deportes.

Este gimnasio contará con los últimos adelantos modernos y estará a cargo de una buena plana de profesores de box y de lucha, para de esta manera hacer una efectiva labor al servicio y desarrollo de nuestra juventud hechizada.

El programa, confeccionado por la Empresa Chilena Condor, consta de cinco encuentros de

**EN EL Cí. DE GAS**

Mañanas miércoles, se llevará a efecto, en el ring del Teatro Caupolicán, un gran festival de Catch as Catch Can, que tiene por objeto reunir fondos para la formación de un gran gimnasio popular, en donde practiquen gratis nuestros modestos deportistas, toda clase de deportes.

Este gimnasio contará con los últimos adelantos modernos y estará a cargo de una buena plana de profesores de box y de lucha, para de esta manera hacer una efectiva labor al servicio y desarrollo de nuestra juventud hechizada.

El programa, confeccionado por la Empresa Chilena Condor, consta de cinco encuentros de

</



**Teatro SANTIAGO-HOY** MATINEE  
ESPECIAL NOCHE

# Noble hasta la Muerte

MAYORES

SELECCIONES SELMAN VERCILLINO Y CIA. LTDA.

"PASION DE LIBERTAD"



Columbia Pictures dará a conocer en nuestras pantallas una interesante producción que se titula "Pasion de Libertad", obra basada en episodios históricos y que es significativa una de las grandes realizaciones cinematográficas del momento. Protagonizan esta película, Gary Grant y Martha Scott, secundado por un numeroso y seleccionado grupo de conocidos artistas del celuloide

**"HOLLYWOOD MELODY" EN EL CARRERA**

Con buen éxito viene desarrollando su temporada en el escenario del Teatro Carrera la Compañía de Revistas Norteamericana, que dirige Rex Story, y en la cual figuran artistas de meritísimas condiciones. Tanto hoy en sus dos funciones, e ha programado la revista titulada "Hollywood Melody", uno

de los aciertos de esta Cia. Hollywood Melody es una revista que contiene cuadros de gracia, en los que sobresale la actuación del actor cómico Rex Story, director del conjunto revisteril, y numerosos efectos que el público aplaude con justicia.

SIGUE SU EXITOSA TEMPORADA LA CIA. DE REVISTAS DEL COLISEO

Pocas veces había tenido oportunidad el público aficionado al género trivial de presenciar un espectáculo de mayor lucimiento que el organizado por la Dirección Superior del Teatro Nacional con el patrocinio de la Comisión del IV Centenario y que es uno de los espectáculos oficiales del programa conmemorativo de la fundación de nuestra capital. Nos referimos a la magnífica compañía de Revistas que está actuando en el Teatro Coliseo con buen éxito, pues día a día, desde el de su presentación, la amplia y popular sala de la calle Arturo Prat se ha visto favore-

cida de una concurrencia escénica que ha premiado con sus más calorosos aplausos el trabajo eficiente que desarrollan todas las figuras artísticas del elemento, la original presentación escénica y la calidad de las revistas.

A pesar del suso que estas obras han causado, la dirección artística está preparando nuevas producciones de estreno para que desde luego, ya han comenzado los ensayos de la revista de actualidad: "La gran ciudad", original de los conocidos autores René Hurtado Borne y Amadeo González, con música del maestro Manuel Contardo.

**EMISORAS OTTO BECKE**  
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS

TRANSMITE HOY LAS SIGUIENTES OFERTAS DEL DIARIO LA NACION

12.45 A 13 HORAS  
TELARES MINERVA. MERCED 563  
IMPORTADORA RELOJES. HUERFANOS 1087.  
CABLES ACERO. MADRID 944.  
CALZADO. PROVIDENCIA 1309.  
FIERRO. DEMOLICION. HOLANDA 530.  
GARAGE. HUERFANOS 1867.  
PERMANENTES. CIENFUEGOS 16.  
PILADE MASSA. EXPOSICION 796.  
MUEBLES. RIQUELME 6.  
HOTEL CURICANO. GANDARILLA 148.

22 A 22.15 HORAS  
DEMOLICION. S. DIEGO 743.  
MOTORES ELECTRICOS. ALAMEDA 47.  
MUEBLES. LIRA 933.  
CALZADO POPULAR. DELICIAS 2851.  
RELOJERIA YANKEE. MEIGGS 20.  
VICTROLAS. S. DIEGO 844.  
DEMOLICION. GRAL. BUSTAMANTE 772.  
CASA ACEVEDO. S. PABLO 1009.  
PREPARACIONES EXAMENES 2276.  
MME. REYNES. ESTADO 141.  
EXAMENES REPETICION. HUERFANOS 1915.

HOY EN EL REAL VERA ZORINA Y RICHARD GREENE, EN "YO TAMBIEN PEQUE"



Vera Zorina es sugestiva y magnifica. En el film "Yo también peque" se muestra incomparable, como actriz y como bailarina, encarnando el tipo de una linda aventurera, que al fin se enamora de verdad, y de una gran danzaria, que ejecuta un acto de danzas maravilloso. Junto a Vera Zorina actúan Erich von Stroheim y Peter Lorre.

**EL ESTRENO DE LA OBRA "MANUEL RODRIGUEZ"**

Tocan a su término los ensayos de "Manuel Rodriguez", la comedia histórica que estrenará la Cia. de Leonardo Arrieta en el Teatro Baquedano.

Se ha preparado este estreno en forma tan acabada, que la obra podrá ser representada sin apuntes.

Los decorados han sido hechos por Pedro Durán, nuestro distinguido escenógrafo, quien ha hecho derrroche de talento en "Ropita USA Compro".

**'ROPITA USA COMPRO' CONTINUA LLEVANDO PUBLICO AL IMPERIO**

Es difícil que una comedia llegue a alcanzar un suceso que el obtenido por esta espectacular pieza, en la que su autor ha puesto de su parte todo el ingenio para ofrecer una producción que ilene por completo el gusto de los asistentes.

Fuera de las innegables condiciones de "Ropita usa compro", la Compañía de Comedias que dirigen nuestros queridos amigos Olívio, Lucia y Lucio Cerdonio, hacen de ella una creación destacándose la brillante labor que realizan todas las primeras figuras quienes tienen oportunidad de demostrar una vez más sus condiciones de figuras de cartel y reconocido prestigio escénico.

"Ropita usa, compro" ha iniciado su segunda semana de representaciones y sube nuevamente a escena en ambas funciones de hoy del Teatro Imperio, tarde a las 6.45, y noche a las 10.

Para tonificar a sus niños débiles, rascuitos, faltos de aperitivo, recurra al YODARSIL. Preparación eficaz y agradable al paladar. Base Yodo tónico, metasilitato de sodio.

**LUNA NUEVA**  
BALMACEDA DANTON  
ESMERALDA  
POLITEAMA  
O'HIGGINS

\$ 3.40 PLATEA

HOY 4 PM METRO G.M. 1941, simultáneamente en los CUATRO "CONDOR" INDEPENDIENTES y con el gran cantante de BALMACEDA NELSON EDDY y JEANNETTE MAC DONALD en la nueva super ópera:



LAS CANCIONES DE AMOR QUE TODOS SOSIENEN EN LABIOS DE LOS FAMOSOS CANTANTES JEANNETTE NELSON Y O'HIGGINS. ESTRENO PARAMOUNT COPIA NUEVA:

**ADIOS A LAS ARMAS**  
pro paz mundial con HELEN HAYES y GARY COOPER

HOY TRIPLES en BALMACEDA, además de "Luna Nueva" y "Adios a las armas", en el revisado. Balmaceda, 16 bailarinas, 25 artistas en la nueva obra estreno LOS POBRES QUE LOS DIOSSES OLVIDARON, éxitos de IRMA MOLL y DORITA MEDELLIN.

**CAUPOLICAN**  
HOY 8.10 y 9.30, menores, \$ 3.40 plata en el nuevo Caupolicán, auténticamente chileno. COPIA NUEVA, estreno:

**BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS**

en castellano, además FERNANDO EL TORO AFERNANDO, 16 bailarinas, 25 artistas en EL COCHINO FRACTICO Y RALPH BELLAMY en VUELO A MEDIANOCHE, estreno Republic 1941

# HOY CENTRAL SANTA LUCIA

MATINEE TARDE NOCHE

JESTRENO SIMULTANEO !

LA EPOPEYA GRANDIOSA Y EMOCIONANTE del DESPERTAR de un PUEBLO y del FLORECIMIENTO de un GRAN AMOR...

La creación soberbia de CARY GRANT y MARTHA SCOTT

**PASION de LIBERTAD**  
(para mayores y menores)

Magistral adaptación de las brillantes páginas de la novela "El Arbol de la Libertad"



La vida turbulenta, llena de amores y de odios de un hombre apasionado que aborreció a su propio hijo, pero que conquistó el amor de una mujer que la había querido despreciar por encontrarlo inferior.

Los teatros Central y Santa Lucia y la Columbia Pictures persiguen esta magnifica producción destinada a extremarse en una temprana y participante actuación y participación en el programa oficial de festividades en celebración del Cuarto Centenario de la fundación de Santiago.

**Gran Cía. de Comedia IV Centenario**

organizada por la Dirección Superior del Teatro Nacional y auspiciada por la Comisión Oficial de Festejos de IV Centenario.

Estreno de la comedia en 4 episodios, dirigida por Carlos Barella y obtuvo el primer premio en el concurso abierto por la D. S. del T. N., y que relata las hazañas del célebre guerrillero:

**MANUEL RODRIGUEZ**

Lujosa presentación. Admirables decorados. Trajes de la época



**¡EL MAYOR ESFUERZO ARTISTICO DEL TEATRO CHILENO!**  
T. BAQUEDANO VIERNES · NOCHE · DEBUT

**S POBRES QUE LOS DIOSSES DARON", HOY EN EL TEATRO BALMACEDA**

spectáculos revisteriles en el Teatro Balmaceda con nuevas representaciones de la ocaña revista "Los Pobres que los olvidaron", a cargo del Compañero Dáñez, Leonel, Elena Pumila, Flores y la cantanciona Doña Adela. Los musicales están de la bailarina Irma Lópeza, Eva González, Elena Purlina y otros.

Este cine precede con las películas "Adidas a las Armas" de Gary Cooper y "Luna Nueva" por Jeanette MacDonald.

**CINEMATOGRÁFICA ITALO CHILENA**  
LOS MEJORES HOY ESPECTÁCULOS  
**ENTRAL · SANTA LUCIA**

3 P.M. 6.30 P.M. 10 P.M.  
ESTRENO SIMULTANEO!

"Columbia Pictures" presenta la epopeya grande y emocionante del desparpado de un pueblo y del florecimiento de un gran amor.

**PASIÓN DE LIBERTAD**  
creación soberbia de CARY GRANT y de MARTHA SCOTT

(Mayores y menores)

**CONTINENTAL · CERVANTES**

3 P.M. - 6.30 - 10 P.M.  
Leo Film presenta el film apasionado, audaz y sincero:

**CLAUDINA EN LA ESCUELA**  
El despertar de una mujer

(Absolutamente impropias para señoritas)

**RIENTE · ALCAZAR**

6.30 P.M. 9.30 P.M.  
"REBECA"

La creación suprema de LAURENCE OLIVIER

(Solo para mayores)

**LAMEDA · PORTUGAL**

6 P.M. — SIMULTANEAEMENTE! — 9.30 P.M.  
GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE

**BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS**

y la comovedora cinta

**DIABILLO SENTIMENTAL**  
(Mayores y menores)

**HOY IMPERIO**

6.45 P.M. 10 P.M.  
Continúa el éxito del triunfo cómico más grande de la Compañía!

La estupenda comedia romántica de LUCHO CORDOBA, en 3 actos y 15 cuadros, creación magistral de su autor:

(ROPITA USA, COMPRO (Locales numeradas en venta)

**CINEMATOGRÁFICA ITALO CHILENA**

Un solo comentario en Santiago entero: LA GRANDIOSA fiesta del 12 en el

# CLUB HIPICO

más fantástica iluminación que verá Santiago en sus 400 años de existencia

## BAILE - CENA - TEATRO - CABARET - KERMESSE VARIEDADES TEATRALES

a clase de entretenimientos para todos los públicos en las distintas tribunas

estacular presentación de los artistas contratados en Argentina actuaron exclusivamente en las fiestas del Club Hipico del 12 al 28 de Febrero

## GUÍA DEL ESPECTADOR: TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

**ACEDA** — Artesanos Teléfono N.º 88768. — 11 noche: Recital: Los dioses olvidaron: Los a las armas y Lu-

**ERA** — Avda. Delicias Teléfono N.º 86683. — 11 noche: Cia. Norteña de Revistas: Estreno: Baby.

**JO** — Estado N.º 239. — Teléfono N.º 80130. — 11 noche: Cerdá - Legua. — 11 y noche: "Ropita usa

**NEO** — Arturo Prat N.º Teléfono N.º 52225. — Revistas IV Centenario. — 11 noche: Santiago en Bueno la fiesta lin-

**CINES**

**AR** — Brasil 373. — número 63428. — 11 noche: Rebeca.

**BA** — Avenida Encalada 2320. — Fono 91787. — Vermouth y noche: Reina Cristina y Sabotaje.

**BLANCO ENCALADA** — B. Encalada 2320. — Fono 91787. — Vermouth y noche: Reina Cristina y Sabotaje.

**BAQUEDANO** — Plaza Baquedano. — Teléfono N.º 65050. — Matinée, Vermouth y noche: "La sin rival".

**BOLIVAR** — Tarapacá N.º 761. — Teléfono N.º 60988.

**CINOS**

**AR** — Brasil 373. — número 63428. — 11 noche: Rebeca.

**DA** — Avenida Delicias Teléfono N.º 01264. — 11 noche: Blanca Nieves y Agredados sentimentales.

### El Circo Cherif

En viaje directo de Centro América y de paso a los países del Atlántico deberá llegar esta semana a Valparaíso el gran Circo Cherif. Aprovechando estas cir-

cunstancias, un conocido empresario ha contratado a este importante Circo para que haga una breve temporada durante las festejas del Cuarto Centenario, y su debut se anuncia para fin de semana en el amplio y céntrico local de Bandera con General Mackenna.

Deanna Durbin pondrá con su encanto y primaveral hechizo una nota de irresistible simpatía en el programa oficial de la fundación de Santiago, en su IV centenario



### "Cuando Cupido mete la cuchara"

Mañana miércoles, en las Fábricas "Condor" del Teatro Balmaceda, se harán dos nuevas presentaciones de la jocosa revista intitulada "Cuando Cupido mete la cuchara", en cuyos cuadros principales se lucen la bailarina Irma Moll y su trío de fantasistas.

Dorita Medel, canta los números principales de la revista.

### "NOBLE HASTA LA MUERTE", una hermosa película argentina que se estrena hoy en el Teatro Santiago



En sus funciones de hoy, el Teatro Santiago presentará la hermosa película argentina, interpretada por el gran actor que triunfó en "La Vida es Así", ENRIQUE MUÑOZ, con la simpática actriz TULIA CIAMPOLI y el simpático galán ERNESTO RAQUEN.

"NOBLE HASTA LA MUERTE" es una emocionante pro-

ducción que relata la historia de un valiente hombre del ejército de Rosas, un hombre bueno, enamorado prepotente, pero de gran corazón, que por salvar a una familia amiga que no es su paridera del régimen, se ve obligado a jugarse la vida por la protección que dispensa a sus amigos.

### BRITISH BROADCASTING CORPORATION

MARTES 4 DE FEBRERO DE 1941

Hora chilena:

19.25 Anuncios del programa

19.45 Noticias en castellano

20.00 Noticias en portugués

20.15 Cherifas de la serie "La Gran Bretaña", en portugués.

20.30 Música ligera, anuncios en portugués.

21.00 Noticias en inglés.

21.15 Programa según anuncios presentado en castellano

22.00 Noticias en castellano

22.15 Programa sobre la vida en Gran Bretaña, en castellano

23.30 Fin de la transmisión.

Los programas son irradiados en las ondas de 31.55 metros (9.51 megaciclos) y 25.29 metros (11.86 megaciclos).

Algunas veces el programa dirigido Estados Unidos en la onda de 31.32 metros (9.58 megaciclos) desde las 18.42 a 0.35 hora chilena.

### T. CLUB DE SEÑORAS

HOY 6.30 y 9.45: Metro Goldwyn Mayer presenta la grandiosa producción musical (para mayores)

LUNA NUEVA

La geria: PARIS JEANETTE MAC DONALD y NELSON EDDY en las más bellas canciones "Vuelo otra vez a mí", "Un beso", "Paris", "Rondolete", "Sólo tú", "Largo", etc., acompañados a grandes coros y orquestas.

PLATEA \$ 3.40 BALCON \$ 2.40

Mañana: "La dicha" y "Las mujeres saben demasiado".

"Desfile de Primavera", la última película de Deanna Durbin, la gloriosa estrella de Universal Pictures, irá desde la veidera semana en forma simultánea en tres teatros de esta ciudad: "Central", "Cervantes" y "Santa Lucia". Y en una gran primera extraordinaria y de gran calidad se verificará en la noche del próximo lunes en el Teatro Central y que figura como un número oficial en las festividades en el IV centenario de la fundación de Santiago.

Tenemos de "Desfile de Primavera" las mejores referencias. La crítica estadounidense no hace sino elogiar esta película dentro de una vez más la encantadora voz y de su primaveral presencia.

Además, escuchamos en días pasados en la audición de cine que mantiene diariamente, desde hace años, por los micrófonos de Radio Cooperativa Vilalich, Miguel Munizaga Ibárrren, junto con un comentario por demás elegante de este clínic, las grabaciones de este clínic, y pudimos juntar a través de esos discos que se ofrecían en esa audición en forma exclusiva, la voz maravillosa y plena de armonía de Deanna Durbin.

No creamos exagerado augurar a esta notable producción de los Estudios Universal, toda suerte de triunfos.

muchachita brinda la gracia de su voz y de su primaveral presencia. Además, escuchamos en días pasados en la veidera semana en forma simultánea en tres teatros de esta ciudad: "Central", "Cervantes" y "Santa Lucia". Y en una gran primera extraordinaria y de gran calidad se verificará en la noche del próximo lunes en el Teatro Central y que figura como un número oficial en las festividades en el IV centenario de la fundación de Santiago.

"Desfile de Primavera", la última película de Deanna Durbin, la gloriosa estrella de Universal Pictures, irá desde la veidera semana en forma simultánea en tres teatros de esta ciudad: "Central", "Cervantes" y "Santa Lucia". Y en una gran primera extraordinaria y de gran calidad se verificará en la noche del próximo lunes en el Teatro Central y que figura como un número oficial en las festividades en el IV centenario de la fundación de Santiago.

Tenemos de "Desfile de Primavera" las mejores referencias. La crítica estadounidense no hace sino elogiar esta película dentro de una vez más la encantadora voz y de su primaveral presencia.

Además, escuchamos en días pasados en la audición de cine que mantiene diariamente, desde hace años, por los micrófonos de Radio Cooperativa Vilalich, Miguel Munizaga Ibárrren, junto con un comentario por demás elegante de este clínic, las grabaciones de este clínic, y pudimos juntar a través de esos discos que se ofrecían en esa audición en forma exclusiva, la voz maravillosa y plena de armonía de Deanna Durbin.

No creamos exagerado augurar a esta notable producción de los Estudios Universal, toda suerte de triunfos.

muchachita brinda la gracia de su voz y de su primaveral presencia. Además, escuchamos en días pasados en la veidera semana en forma simultánea en tres teatros de esta ciudad: "Central", "Cervantes" y "Santa Lucia". Y en una gran primera extraordinaria y de gran calidad se verificará en la noche del próximo lunes en el Teatro Central y que figura como un número oficial en las festividades en el IV centenario de la fundación de Santiago.

"Desfile de Primavera", la última película de Deanna Durbin, la gloriosa estrella de Universal Pictures, irá desde la veidera semana en forma simultánea en tres teatros de esta ciudad: "Central", "Cervantes" y "Santa Lucia". Y en una gran primera extraordinaria y de gran calidad se verificará en la noche del próximo lunes en el Teatro Central y que figura como un número oficial en las festividades en el IV centenario de la fundación de Santiago.

Tenemos de "Desfile de Primavera" las mejores referencias. La crítica estadounidense no hace sino elogiar esta película dentro de una vez más la encantadora voz y de su primaveral presencia.

Además, escuchamos en días pasados en la audición de cine que mantiene diariamente, desde hace años, por los micrófonos de Radio Cooperativa Vilalich, Miguel Munizaga Ibárrren, junto con un comentario por demás elegante de este clínic, las grabaciones de este clínic, y pudimos juntar a través de esos discos que se ofrecían en esa audición en forma exclusiva, la voz maravillosa y plena de armonía de Deanna Durbin.

No creamos exagerado augurar a esta notable producción de los Estudios Universal, toda suerte de triunfos.

muchachita brinda la gracia de su voz y de su primaveral presencia. Además, escuchamos en días pasados en la veidera semana en forma simultánea en tres teatros de esta ciudad: "Central", "Cervantes" y "Santa Lucia". Y en una gran primera extraordinaria y de gran calidad se verificará en la noche del próximo lunes en el Teatro Central y que figura como un número oficial en las festividades en el IV centenario de la fundación de Santiago.

"Desfile de Primavera", la última película de Deanna Durbin, la gloriosa estrella de Universal Pictures, irá desde la veidera semana en forma simultánea en tres teatros de esta ciudad: "Central", "Cervantes" y "Santa Lucia". Y en una gran primera extraordinaria y de gran calidad se verificará en la noche del próximo lunes en el Teatro Central y que figura como un número oficial en las festividades en el IV centenario de la fundación de Santiago.

Tenemos de "Desfile de Primavera" las mejores referencias. La crítica estadounidense no hace sino elogiar esta película dentro de una vez más la encantadora voz y de su primaveral presencia.

Además, escuchamos en días pasados en la audición de cine que mantiene diariamente, desde hace años, por los micrófonos de Radio Cooperativa Vilalich, Miguel Munizaga Ibárrren, junto con un comentario por demás elegante de este clínic, las grabaciones de este clínic, y pudimos juntar a través de esos discos que se ofrecían en esa audición en forma exclusiva, la voz maravillosa y plena de armonía de Deanna Durbin.

